№ 7. ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

1916 z.

15 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79 60 5 79

#### COAEPKAHIE № 7.

- 1) Возстановленіе Арменія.
- 2) На современныя темы. А. Дживе-
- 3) Въ Эрзеруить.-П. Бурышкинъ.
- Изъ Цатуріана и Саятъ-Нова.—Пер. Е. Стрейщиковой.
- Голосъ армянскихъ вроизинцій.
   Ар.
- 6) Война съ Турціей.
- Рѣчь М. И. Пападжанова въ Гос. Думъ.

- 8) Бъженцы.
- 9) Возстановление Арменін.
- 10) Обзоръ печати.
- 11) Въ темпицъ.-А. Агароняна.
- Памятники армянской стармии. Докладъ А. Туманина.—А. Дж.
- Хроника арминской жижи. Георги-Чубаръ. – Гр. Чаххушьянъ.
- 14) Театръ и искусство.
- 15) Библіографія.

#### отъ РЕДАКЦІИ.

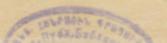
Такъ какъ всѣ январьскіе нумера "Армянскаго Вѣстника" разошлись, то дальнѣйшая подписка принимается лишь съ 1-го февраля сего года.

#### Москва, 13 Марта.

На страницахъ нашего журнала мы уле указывали, что теперь, въ связи съ запятемъ нашей Кавказской арміей большей части Великой Арменіи, очереднымъ и неотложнымъ является вопросъ о возстановленіи хозяйственной и культурной жизни Арменіи. Мы указали обязанности, лежавце въ этомъ отношеніи на всѣхъ армянскихъ общественныхъ организаціяхъ и выразили увѣренность, что въ этомъ дѣлѣ, требующемъ огромныхъ средствъ, Россія, уже мкого сдѣлавшая въ дѣлѣ помощи бѣженцамъ, вообще, еще разъ придетъ на помощь Арменіи. «Русск, Вѣдом.» приводя выдсржки изъ «Армятск. Вѣстинста» добавляютъ, что

ена помощь Арменіи должны безотлагательно придти и общественныя силы Россіи Къртому, по словамъ газеты, и ихъ обязывають и человъколюбіе, и долгъ справедливости по отношенію къ довърившемуся Россіи народу, и государственные интересы нашего отечества, и наконець, даже непосредственный военный интересь, требующій созданія кръпкаго тыла для доблестной кавказской арміи». Мы еще будсмъ имъть случай вернуться къ вопросу, поставленному «Русскими Въдомостями»: о томъ, въ чемъ можетъ выразиться помощь Арменіи со стороны русскихъ общественыхъ силъ.

Сейчасъ мы займемся вопросомъ, болъе простымъ и яснымъ, что должны сдёлать для возстановленія Арменіи сами армяне?



Вопросъ возстановленія хозяйственной и культурной жизни Арменіи, въ связи съ возвращеніемъ бъженцевъ армянъ на родину, неотложный, и очень серьезный. Опъ требуетъ детальной разработки при участіи представителей всъхъ армянскихъ общественныхъ организацій на Кавказъ, и интеллигентныхъ силъ турецкихъ армянъ, находящихся среди бъженцевъ

Католикосъ всѣхъ армянъ, по поводу обращенія «Центральной комиссіи по возстановленію Арменіи» указалъ на необходимость солидарной и единодушной работы армянскаго народа, въ особенности всѣхъ армянскихъ партій, и осуществленіе соединенными силами идеи возстановленія Ар-

меніи.

Тутъ мы еще разъ вынуждены подчеркнуть необходимость армянскаго съвзда, Объ этомъ мы неоднократно говорили на страницахъ «Армянскаго Въстника», но прошли недъли, и вопросъ не двигается.

А событія, совершающіяся въ Арменіи, дѣлають созывъ съѣзда все болѣе и болѣе

настоятельнымъ

Ибо гдв, какъ не на съвздв армянскій народъ можеть явить ту «единодушную работу», о которой говорить Католикось. Въдь только на съвздв могуть быть надлежащимъ образомъ поставлены и разръшены практически вопросы, связанные съ возстановленіемъ разоренныхъ хозяйствъ и очаговъ. Только съвздъ въ состояніи выработать исчерпывающую программу и дать соотвътствующіе директивы отдъльнымъ учрежденіямъ и группамъ, желающимъ взять на себя выполненіе программы,

Но только съъздъ долженъ быть созванъ теперь же, ибо запоздалый съвздъ жется уже безсильнымъ помочь столь неотложному дѣлу. Съ такими вопросами, какъ обсъменение полей, возстановление жилищъ и дорогъ, оздоровление мъстности нельзя медлить. Каждый пропущенный день осложняеть вопрось и тъмъ самымъ затрудияеть возможную работу. Борьба съ заразными болъзнями требуеть организацію на мъстахъ амбулаторій, больницъ. Необпродовольходимы питательные пункты, ственные склады и лавки, а въ связи съ этимъ и организаціи транспорта, Необходимо, наконецъ, поднять экономическое состояніе мъстнаго населенія Для выполненіл намъченныхъ задачъ необходимо на стахъ создать временные органы мъстнаго самоуправленія изъ представителей армянскихъ общественныхъ организацій и здоровыхъ силъ мъстной армянской интеллигенціи.

Наконецъ и очень важный вопрось о контактѣ съ русскими общественными организаціями, необходимость котораго, какъ видно изъ приведєнныхъ выше словъ «Русскихъ Вѣдомостей», сознають и прогрессивные круги русскаго общества,—могутъ быть лучше всего разрѣшены на съѣздѣ,

Вотъ по сколькимъ причинамъ нельзя откладывать дольше созывъ армянскаго съѣзда



## На современныя темы.

2.

#### Русско-армянское Общество.

Поднятый кн. П. Д. Долгоруковымъ на етраницахъ «Армянскаго Въстника» вопростобъ основании русско-армянскаго общества въ настоящее время пріобрѣтаеть особенно большое значение. Кн. Долгоруковъ писалъ, не зная еще о блистательныхъ успъхахъ нашей Кавказской армін въ Арменіи. Мушт., Эрзерумъ, Битлисъ, Мамахатунъ не били тогда еще заняты русскими войсками. Дъло устроенія разоренной страны, заботы о приведеній ея въ сколько-нибудь культурный вить,-не вставали передь нами во всей своей грандіозности, какъ задачи сегоднялиняго дяя. Намъ нечего скрывать, что по поводу предложенія кн. Долгорукова, среди армянъ раздавались и скептическія голосатаковы уже особенности умонаправления ар мянскаго интеллигента: онъ не сразу върить даже въ хорошее дѣло. И эти скептическіе голоса встр'вчали одобреніе, «Чамъ будеть заниматься новая организація?» спращивали нев'єрующіе. Имъ указывали на д'єло устройства б'єженцевь, на возстановленіе хозяйствь въ Алашкертской равнин'є и въ бывшемъ Ванскомъ вилайет в. Они пожимали илечами и ц'єдили сквозь зубы, что на все это пужны большія деньги, а у русеко-армянскаго общества ихъ не бедуть.

Между тёмъ вопросъ вовсе не въ деньгахъ. Если до занятія Эрзерума и Битлисскаго вилайета можно было закрыть глаза на едно обстоятельство, которое, намъ кажется, ръшаетъ дёло, то теперь не видёть его было бы признакомъ не скептицизма, а чего-то совсёмъ другого.

Обстоятельство это слѣдующее. Въ январъ армянская территорія, занятая русскими войсками, была сравнительно невелика. Тенерь она мало-помалу сливается съ территоріей Великой Арменіи, находившейся подъ

властью турокъ. Если въ январъ можно онло еще разсчитывать, что частная благотворительность или правительственныя благоготворительныя организаціи, вроді комитета В. Кн. Татіаны Николаевны, справятся съ задачею устроенія Арменіи и сум'єють привести страну въ такой видъ, чтобы она не была въ тягость Россіи, -- то теперь надъяться на что-либо подобное не приходится совстмъ. Территорія слишкомъ велика, а задачи по ея устроенію, слишкомъ общирны. Правильная, планом'врная и усп'виная работа можетъ быть налажена только при одномъ условии: при участін въ ней русскихъ общественныхъ силъ.

Отсюда и становится понятна роль русскоармянскаго общества, проектируемаго ки. П. Д. Долгоруковымъ. Общество, въ которое войдуть какъ русскіе общественные діятели, такъ и армянскіе, сділается посредникомъ, безъ котораго обойтись, намъ кажется, будеть очень трудно. Русскіе элементы внесугь въ дъло организаціонный опыть большого стиля, армянскіе — знаніе страны и условій жизни въ ней. Мы не хотимъ преувеличивать, и не собираемся обольщать другихъ и себя надеждами, явно несбыточными. Рабочей организаціей русско-армянское общество не сдълается. Но у нея будуть очень почтенныя задачи, и среди нихъ такія, которыя только оно и можеть выполнять.

Главная изъ нихъ—информаціонная. Дѣло информаціи вѣдь придется ставить совсѣмъ на-исво. Что дѣлается въ Арменіи—мы почти не знаемъ. Изъ напечатанной ниже чрезвычайно интересной статьи П. А. Бурзинкина, только что пріѣхавшаго съ Кавказа, мы узнаемъ много такого, что раньше было неизвѣстио. Напримѣръ, одинъ фактъ, что между Сарыкамышемъ и Эрзерумомъ нѣтъ человѣческаго жилья—вѣдь это фактъ, который сулить всей работѣ по возстановленіи Арменіи колоссальныя трудности. Правильно поставленное дѣло освѣдомленія о томъ, какъ все обстоить на мѣстахъ— вещь чрезвычайно важная.

Съ освъщеніемъ тьсно связано консультивное посредничество. Будущимъ дъятелямъ русско-армянскаго общества придется войти въ сношеніе съ такими русскими обисственными организаціями, которымъ по илечу и по средствамъ будуть огромныя задачи по возстановленіи Арменіи. Ихъ придется постоянно снабжать свъдъніями. Ибо иначе работать они не смогуть,

Есть еще третья задача, которую можеть ставить себѣ общество: сборъ пожертвованій. Но ей нельзя придавать преувеличенное значеніе. Деньги, какія будуть у общества, нужны будуть для командировокъ людей на

мѣста и для налаженія етремительной разработки свѣдѣній объ Арменіи.

Общество, повторяемъ, можетъ работать только въ твеномъ контактъ съ русскими и армянскими общественными организаціями, сводить ихъ усилія въ едино, подготовлять почву для ихъ совмъстной дъятельности, облегчать устраненіе двойной работы и проч.

Мы говоримъ только о томъ, что будеть главной задачей новаго общества. Будуть, разумѣетси, и другія, о которыхъ еще будеть время побесѣдовать съ читателями:

А самое главное, —что особенно и подчеркивалъ ки. П. Д. Долгоруковъ, —новое общество будетъ наглядной демонстраціей сочувствія Арменіи со стороны русскаго общества. Это нѣчто невѣдомое, неуловимое, правда, що въ то же время, нѣчто такос; изъ-за чего стоило бы создать общество даже въ томъ случаѣ, если бы передъ нимъ не было такихъ важныхъ практическихъ задачъ.

Мы имћемъ основаніе думать, что общество въ скоромъ времени будетъ конституировано. Иншіатива кн. Долгорукова, въдь, встрѣтила не только скептическое отношеніе. Наобороть, скептиковъ было сравнительно немного: они были лишь болѣе говорливы. Намъ извѣстно, то оба армянскіе депутата въ Государственной Думѣ относятся къ идеѣ вполиѣ сочувственно. Встрѣчаетъ она сечувственныхъ дѣятелей.

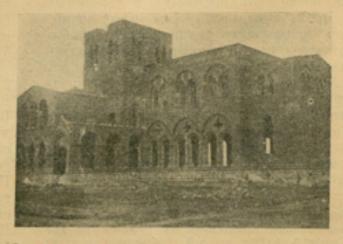
Мы оть души ее привѣтствуемъ. Чѣмъ скорѣе начнеть дѣйствовать общество, тѣмъ больше выиграеть оть этого Арменія.

А. Дживелеговъ.



Эчміадзинъ.

Сним. собств. корреспонд.



Строющееся зданіе Естеств. Музея при Академін на средства Бр. Тарасовыхъ.

## Въ Эрзерумъ\*).

Вернувнись изъ Тифлиса, я считаю небезъинтереснымъ подълиться съ читателями тъми свъдъніями о положеніи Эрзерума и прилегающаго къ нему района, которыя миъ удалось получить отъ лицъ, собравшихъ ихъ на мъстахъ.

На засъданіи Главнаго Кавказскаго Комитета Всероссійскаго Союза Городовъ миъ принілось слышать доклады члена Комитета кн. А. М. Аргутинскаго-Долгорукова и завъдующаго медицинскою частью Кавказскаго Комитета доктора Л. А. Мясникова о совершенной ими по порученію Союза поъзчкъ въ Эрзерумъ для ознакомленія съ положеніемъ дъла и въ частности съ работой организацій Союза Городовъ во вновь занятыхъ нами мъстностяхъ. Громадное значеніе сообщеній и полное почти отсутствіе въ печати описаній положенія Эрзерума, сдъланныхъ очевидцами, даютъ миъ основаніє ду мать, что и читатели отнесутся къ нимъ съ интересомъ.

Работа, производимая тамъ, по своему значенію не поддается учету. Можно увъренно сказать, что безъ этихъ питательныхъ пунктовъ всякое движеніе было бы сопряжено съ великайшими трудностями и лишеніями. Единственный недостатокъ, который еще опущается и который вскоръбудеть устранень, это, отсутствіе бань, по-

требность въ которыхъ неимовѣрна.

Эрверумъ лежить на большой высотъ свыше 6000 ф. надъ ур. моря. Но онъ окруженъ горами еще болѣе высокими. По порогѣ приходится переваливать высоту болѣе 10.000 ф. Совершенно не пристуаной кажетея крѣность, и безумной смѣлостью

представляется взятіе ея.

Городь азіатекій-улицы не им'ьють названій, дома не им'вють номеровь, оріентироваться даже живущимъ тамъ чрезвычай но трудно. Улицы покрыты невыдазною грязью, почти безъ мостовыхъ и совершенно не провзданыя: вездв ямы и ссобщение по нимъ чрезвычайно трудно. На автомоби лѣ двигаться невозможно, а верхомъ опасно, такъ какъ лошадь проваливается въ ямы. Улицы узки и твены. Городъ представляеть компактную массу зданій. Дома довольно хорошіе, но расположевіе квартиръ въ нихъ азіатеков. Толетыя ствиы, во входныхъ дверяхъ потайныя окошки. Низкія комнаты сообщаются между собою часто лѣсенками: онъ на разной высетъ.

Единственное красивое зданіе — арминскій соборъ, дивной архитектуры и громадныхъ разм'вровъ. Городъ пострадчять мало; зданій, разрушенныхъ бомбардировкой немного.

Военными властями уже приняты мъры

къ очищенію и оздоровленію города,

Городь нын'в разд'влень на участки и подъ руководствомъ врачей и офицеровъ производять очистку. Работають фекцін и три дезинфекціонныхъ отряда Всеросеійскаго Союза городовь, по 15 человъкъ каждый и работа ихъ въ высокой мъръ нужная. Эрверуму угрожаеть большая опасность эпидемическихъ заболъваній, твив болве, что въ прешломъ году эпидеповидимому, сыпного тифа Ho борьбъ ужасающе. СЪ заболъваніями работають следующія организацін: Отрядь имени Русскихъ техниковъ Всероссійскаго Союза городовъ развернуль лазареть въ армянскомъ училищѣ и хорошо его обставиль; есть дазареть Земскаго Союза, помъщающійся въ мъстной больниць, хорощо оборудованной, (пивется даже Рентгеновскій кабинеть). Изъ учрежденій Город-Союза работають три дазаретныхъ транспорта, три дезинфецціонныхъ отряда, питательные пункты-и пять бань. Послъднія, въ особенности, приносять много пользы. Изъ пяти бань одна офицерская, а четыре солдатскихъ и работають всь безъ конца. Союзъ Городовъ получилъ предложеніе оборудовать большую паро-формалиновую камеру и три геліоса, что повидимому будеть возможнымъ исполнить. Есть бельшая потребность въ оборудованіи заразныхъ госинталей въ подходящихъ помъщеніяхъ, помимо уже занятыхъ госпиталями. Необходимо также командировать туда женщинъврачей, такъ какъ женщины мъстнаго населенія къ мужчинамъ врачамъ не обращаются совсѣмъ.

Жителей въ городъ осталось немного; изъ 120.000. которые составляли обычное его населеніе, едва уцълъло тысячь двадцать; большею частью, турокъ, и притомъ — не-имущихъ. Всъ мало-мальски состоятельные бъжали.

Армянъ не осталось почти совсёмъ; изъ 25 тысячь, которые жили вь Эрзеруяв, можеть быть, уцёлёло человёкъ Въ іюль и августь прошлаго года все маломальски зажиточное и интеллигентное наполучило приказъ лаквидровать селеніе свое мущество и выселиться внутрь страны. Имущество должно было быть продано, а вырученные деньги положены въ Оттоманскій Банкъ въ Эрзерум'в подъ квитанціи. Помимо этого большая часть имущества была снесена армянами въ тюкахъ въ армянскій Соборъ, который въ значительной своей части нынъ полонъ этимъ снарбомъ.

<sup>\*)</sup> Статья принадлежить члену Главнаго Комитета Всероссійскаго Союза Городовъ, П. А. Бурышкину, командированному Комитетомъ въ Тифлисъ по дъламъ Союза. Свъдънія, въ ней сообщенныя, появляются въ печати, въ значительной своей части впервые, и, какъ увидить читатель, представляють огромный общій интересъ, Ред.

Послъ ликвидаціи имущества армяне двинулись въ путь. Имъ была гарантирована личная безопасность и дана охрана отъ могупцихъ быть на нихъ покушеній со стороны туземнаго населенія, Путь начался благополучно, но благополучіе длилось исдолго. Скоро обращение измѣнилось. Турки начали грабить, насиловать женщинь, умерщвлять дітей и, наконецъ, несчастные подверглись поголовному истреблению. Трупы бросали въ ръки и, какъ передають очевидцы, отъ массы труповъ останавливалась вода. Все происшедшее не поддается обисанію и принадлежить къ самымъ ужаснымъ, по своему трагизму, моментамъ современной войны. Можно предполагать, что все было организовано по строгому плану и есть данныя думать, что этоть планъ быль подеказанъ нъмцами. У нъмцевъ былъ расчеть вызвать извъстную національную рознь и истребленіемъ армянь заранѣе лишить поддержки русскія войска. Віздь недаромъ въ Германіи раздавались подобные голоса, Рорбаха и другихъ. Единственнымъ свътлымъ явленіемъ въ эти мрачные даи въ Эрзерум'в была д'вятельность Американскаго Консула Степльтона, который по мѣрѣ силь, помогаль чемъ могь, давая даже пріють многимъ, въ особенности дѣтямъ и дввушкамъ. Но, конечно, многаго едвлать онъ не могъ. Къ несчастью, есть основание опасаться, что нѣчто подобное было и къ Трапезундъ.

Громадное количество имущества имя в находящагося на храненіи въ Соборъ поставило послъ заятія Эрзерума вопросъ о розысканіи его владъльцевь. Въ этихъ цъляхъ комендантъ телеграфно просилъ А. И. Х—ва приелать уполномоченное лицо для разборки оставшагося въ Эрзерумскомъ соборъ имущества. А. И. Хатисовъ полагая, что въ виду того, что представителемъ армянской національности, является Католикосъ всъхъ армянъ просилъ послъдняго назначить двухъ представителей для ука-

занной выше цѣли.

Немногіе уцѣлѣвшіе возвращаются нынѣ изъ окрестныхъ деревень, уже занятыхъ нами. Помимо нихъ въ отдѣльныхъ турецкихъ домахъ Эрзерума, какъ говорять, есть армянскія плѣниццы, обращенныя въ Исламъ. Возможно, что онѣ боятся показаться, подавленныя стыдомъ за намѣну родной вѣрѣ. Межетъ быть, чтобы разыскать всѣ жертвы турокъ, придется дѣлать поголовный осмотръ турецкихъ домовъ.

Подводя итогъ всему изложенному выпи нужно отмътить, что Союзу Городовъ на Кавказскиъ фронтъ пришлось сыграть значительную роль въ успъпномъ развити военныхъ операціяхъ, пирокая помощь его

учрежденія армін несомтівню способство вала блестящимъ дъйствіямъ русскаго ору-Ныять эти учрежденія двинулись дастороны Западъ. Съ другой открываются и Союзомъ передъ выя задачи: Союзу наравить съ Краснымъ Крестомъ предложено организовать патаніе рабочихъ, занятыхъ исправленіемъ дорогь и начинающихъ вскоръ свою работу. И, наконецъ, много придется примѣнить усилій, чтобы содъйствовать возстановлению, предвлахъ возможнаго, нормальнаго кода жизни и хозяйства разгромленнаго армянскаго населенія.

Союзь и готовится съ полной върой въ усивхъ приступить ко всему этому гигантскому новому дълу. П. Буришкинъ

## Армяне.

(Изъ восломинаній),

1

Блёдно-спреневое небо, опущенное кудрявымы мёхомы облаковы, казалось виё теплымы, привётливымы и радостиммы. Улыбались пальмы батумскаго бульвара, кудрявилось море, чудилось: воты, разсыпалы Богы груды фіалокы и онё покрыли трепешущую пелену моря.

Въ то далекое утро жив было восемнадцать возрасть, когда даже гримаса провін ка-

жется доброй улыбной,

И шель по бульвару къ пристани, гдѣ чериблъ угрымый корпусъ англійскаго океанскаго грузовика, прибывшаго изъ Транезунда, Нарядныя дѣ вушки въ сифтлыхъ платьяхъ перепархивали изъ одной аллен въ другую. Я бросиль къ ногамъ одной пучекъ фіалокъ, она смѣясь кинула.

— Какай неуклюжій!

Сміясь, подощеть кь агентству, лавируя среди верениць подводь, пробрадся кь пристани и остановился.

На бочкахъ, на ящикахъ съ апельсинами, на грязной простилкъ пристани стояли, сидъли, лежали фигуры въ лохмотъяхъ, не люди, а именио фигуры, точно выдернутыя изъ стараго, разбитаго театра маріонетокъ.

Потухніе взгляды, вялыя, неестественныя дваженія полухрины, полустоны: Вгляділся ближе: у многихъ исковерканныя лица, разбитыя головы;

забинтованныя грязными тряцками,

 Васъ громили?—спросиль я по турецки у бликайшаго,

 Курды... Рѣжутъ... – безучаство; устало пробормоталъ старикъ.

— Многіе спаслись?

— Еще осталось... Насъ много,...

На кучѣ лохмотьень лежаль хилый ребенокь, съ расширенными, воспаленными глазами на восковомъ лицѣ,

- Больна?

— Изнасилована курдами. Ей восемь зимъ минуло.. Ихъ было трое... Мать заръзали а дътей изнасиловали. Двъ умерли, эта еще держитея...

Я давно пересталь улыбаться: Отвель ваглядь, подняль голову. Небо плакалс, трауромь востока обвивали чалмы облаковъ тоскующую лазурь.

 Господи, когда это кончится?—вырвалось уменя. Старикъ ваглянулъ на меня и полувдо-

хиовенно, полунасмъпливо, произнесъ

 Когда въ подземной пещерт Айрарата просиется царевна Айреникъ, заживо погребенная тамъ... Когда придетъ смѣдый, честный, сильный богатырь, съ крестомъ въ груди, разобъетъ гравитъ преградъ, одолжетъ кровавыхъ дживовъ п разбудитъ царевну,... Разбудитъ и отпуститъ ее на свободу...

→ И возъметь ее въ жены?—прерваль я рѣчь

старика,

— Нѣтъ, если то будеть рыцарь, онъ не возьметь ее въ свой гаремъ... Онъ не воспользуется правомъ сильнаго. Онъ возвратить ей ея древній тронъ...

Я ушель, пожелавь старику отдыха и покоя: — Если не умремь на чужбинъ оть голода, вадохнуль овъ.

II.

Нѣсколько лѣть спустя въ правный осенній вечерь, спуѣль и въ грязной, изъ нетесаннаго камия сложенной, саклѣ Топаль-Ованесо, мирнаго жителя деревушки Акиюрь, близь Гюшихъ-хана. На каменномъ полу, въ каменномъ полукружін очага шылали полѣнья, десятилѣтній Богосъ, сынъ Ованеса, сщия на корточкахъ, подбрасывалъ полѣнья изъ большой вязанки. Въ углу, на цыпочкахъ, лежали скорчавшіяся тѣла то спали женщины и уѣти. Ованесъ полулежаль на войлочвомъ паласѣ, и пристально глядѣль вверхъ, въ зінвшее отверстіе, единственное въ домѣ, лишевномъ оконъ.

Чрезь это отверстіе проникали внутрь дневной світь и воздухь, уплываль дымь очага, а по нечаль пляділи зав'язды и місяць. Съ вечера единственная дверь, слаженная изъ массивнаго дуба, закрівплялась накресть телізными засовами.

И осинь изъ мужчинь, съ маузеромь наготовѣ, сацился у костра и охраняль зіявшій въ потолкѣ

димоходь:

Бывало, и очень часто; —черезь отверстіе летіли книзь камни, свистали пули, мелась вода; гасивиная огонь. И, озаренная луннымь сіянісоть, мелькала чья-то рука разворачиваясь, летіла виизь веревка и по ней скользили гибкіе, какъ амізи, курды.

Скрежеть, проклятія, удары прикладовь. Мужчины полосовались саблями; жевщинь ділей и

старухъ насиловали,

— Бывало!—тихо говорить Ованесь.—Страшное бывало. Въ зимнія ночи, когда мъсяць гасиеть, курды рыщуть по крышамь, какъ легучія мыши... Нельзя на минуту уснуть. подстерегуть, камиями закидають, и—нъть семьи.

Ованесъ умолкъ, досталь объемистый кисеть:

свернуль толстую самокрутку и; куря; заговориль вноаголоса.

— Слыхаль, что было на дняхь въ Ассарчикъ? Про Ассимъ-бея не слыхаль? Ну, слушай... Приказаль онь, чтобы армяне не смъли носить шлянь 
и фуражекъ, чтобы всъ ходили въ фесках.... 
Прівхаль черезь три дня, в ъвоскресенье, и 
видить, мужчивы въ шашкахъ. Одного повъсиль, 
двухъ запороль. Клялись ему, что лесокъ нътъ 
въ лавкахъ, а до Трапезунда цять двей пути. 
Призваль Ассимъ-бей укдрскаго шейха Алиферан и приказаль, чтобы завтра утромъ всъ 
зрмяне были въ сборъ передъ моимъ конакомъ 
въ фескахъ.

Ованесъ бросиль окуровь въ огонь; взглянуль вверхъ, улыбнулся страшной улыбкой ненависти

и продолжаль.

— Утромъ всё мужчины были въ фескахъ... Всю ночь связанныхъ по рукамъ мужчинъ курды гоняли по горнымъ дорогамъ и били нагайками по боловать... Кожа разбухла; выступившая кровь склеила сминшеся волосы и всё оказались въ красныхъ фескахъ...

Я не спаль вь эту ночь, а Ованесъ, котораго емѣнвиъ на носту его брать, скоро мирно уснуль и я замѣтиль на его губахъ блаженную сонную

улыбку.

Александръ Тамаринъ.

Продолжение слидуеть.

----

#### Изъ Саятъ-Нова.

Мрачна моя душа, мрачна и пѣснь моя; Не стало въ сердцѣ силъ, что бъ дольше мнѣ страдать;

Подъ мърный грохотъ волнъ на берегъ

Что бъ морю скорбь мою, рыдая, разсказать.

Ой, море, грозно ты, предъла нътъ тебъ! Вскипаютъ стаи волнъ, шумливы, какъ атласъ,

На бурный міръ души, измученной въ борьбъ Похоже море, ты, въ печальный этотъ часъ.

Ахъ, море, вопль услышъ! И ты поплачъ со мной;

Какъ эхо, отзовись и горе раздъли,
И общимъ горемъ пусть мы сблизимся съ
тобой,
И близостью своей мнъ душу исцъли.

Иль наши скорби пусть сольются навсегда, Какъ сестры-близнецы, обнимутся, и, воть Въ бушующихъ волнахъ исчезнутъ безъ

Найдуть себъ покой въ лучинъ мутныхъ

Е, Сырейщикова

## "ГОЛОСЪ АРМЯНСКИХЪ ПРОВИНЦІЙ".

(Точка зрвнія газеты "Оризонь" на земскую реформу въ Закавказьв).

-1

Въ виду того, что въ мартъ мъсяцъ въ Тифлисъ будутъ происходить земскія совъщанія, на разсмотрѣніе которыхъ будетъ предложенъ проектъ земской реформы въ Закавказьѣ, вырабатываемый канцелиріей Кавказскаго Намѣстинка, то еще въ январѣ газета «Оризонъ» посвятила рядъ обстоятельныхъ статей этому вопросу, въ которыхъ выставляется ен точка зрѣнія на Закавказское земство постольку, поскольку опо касается армянскахъ провиний

«Мы убъждены, —говорить газета, —что «Оридонь» своимы предложениемы выражаеть годось
этихы аоминскихы провинцій, который, вельдетвіе
раздичныхы неблагопріятныхы обстоятельствь, до
сихы поры не раздавался громко и рѣпингельно.
Мы увѣрены также, что остальные органы армянской печати, не будуть слишкомы далеки оты
нашей точки эрѣнія, поскольку вопросы касается
рада условій армянской дѣйствительности. Мы паходимы, что по поводу земства могуть быть выдвинуты два ряда вопросык. Къ первому ряду принадлежать тѣ вопросы, которые являются общими
для всѣхь частей государства». Это тѣ изиѣненія,
которыя должны быть внесены, по мнѣнію всѣхь
прогрессивно-демократическихы элементовъ Россіи, въ существующее положеніе о земствъ.

Наша пѣль остановиться на вопросахъ второго ряда. Это тѣ вопросы, съ которыми возможно, что не знакомы окружающіе нась люди, и русскіе дѣятели, незазисимо отъ степени ихъ демо-

кратизма».

Далье, по мивнію газеты, при выработкі проекта Закавказскаго земства, должень быть присить по вниманіе голось всіху олекдомленных алементовь и органовь арминской провинціальной дійствительности.

Такъ, должны рѣшительно высказаться самоуправленія нашихъ армянскихъ городовь (Эривани, Александрополя, Шуми, Ахалцыха, Ахалкалакъ, Н. Баязета, Герюсъ), въ особенности, если они будуть имать возможность нарадлельно созывать провинціальныя крестьянскія совъщанія. Затьмь, должны высказаться армянскія культурныя общества, конечно, прислушивансь къ голосу своихъ провинціальныхъ отділеній. Среди нихъ первостененное мъсто занимаетъ Армянское Сельскохозяйственное Общество со своими отделеніями. Наконець, въ мартовскихъ офиціальныхъ совъщаніяхъ голось армянскихъ провинцій правдиво чить лишь въ томъ случав, если отъ провинцій будуть избраны мьстные компетентныя лица, дьятели, знакомые съ жизнью крестыять, и пользующіеся ихъ довѣріемь».

Представители же тифлисскаго и бакинскаго самоуправленій должны прислушиваться къ голосу провинціи, зная, что тоть или иной характеръ

земства не столько будеть касаться ихъ.

«Полагаясь на провинціальное арминство, на то,

что къ намъ присоединятъ свой голосъ армяне земли, мы высказываемъ свою точку эрѣнія на земство, которое должно быть дано армянскимъ вровинціямъ. Мы не считаемъ себя въ правъ утверждать, что наше предложеніе одинаково цълесообразно и для другихъ частей Закавказыя. Грузинская и татарская пителлигенція и печать по отношенію къ своимъ областимъ, болѣе компетентны, чѣмъ мы. Мы будемъ говорить объ армянскихъ провинціяхъ, конечно, защищая интересы трудищихся, принципа равенства національностей и культуры».

«Изъ условій нашей дійствительности вытекають слідующія требованія: земскіє выборы во всіхъ степеняхъ должны быть общими, на общемь собраніи, безь курій. Никакого отділенія землевладіяльцевь оть крестьянь не должно быть...

Въ напияхъ провищіяхъ им'внія большивства дворянь (бекскаго сословія) настолько медки, что почти ничьмь на отличается отъ крестьянскихъ надъловъ. При повиженномъ цензъ, крупные землевлядъльцы или дворяне увеличиваютъ число члевовъ своей курін голосами огромной массы землевладъльцевъ», напоминающихъ крестьянъ.

И они ничего не теряють, т. к. избираться будуть всегда, конечно, крупные землевладъльцыдворяне. Подавляющее большинство землевладъльцевъ не отличается оть крестьянства не только по размърамъ своихъ земель, но и но сбразу своей жизни, по степени культурности. Это обстоятельство неоднократно подчеркивалъ бывшій Намъстникъ Воронцовъ-Дашковъ въ своихъ всеподдавнъйшихъ докладахъ, въ особенности, по отношенію къ армянскимъ, татарскимъ, округамъ и Занадной Грузін».

И ошибаются тѣ, которые полагають, что благодаря куріальной системѣ дворине, какь наиболѣе «культурные», будуть играть въ земстѣ руководящую роль.

«Совершенно другое представляетъ Россійское дворянство, иное бекское званіе Эриванской и Кли-

саветнольской губерній».

По мизнію газеты, опибаются и та «земцы», которые думають созданіемь визсто бекской дворянской землевладзяльческой курін—можно измінить характерь землевладзянія.

«Но есть и другое серьезное обстоительство, которое говорить противъ установленія такой курін. Графъ Воронцовъ-Дашковъ, обратившись къ губерискимъ совъщаніямъ, спросиль: развъ не нужно обезпечить права національностей, составляющихъ меньшинство? Большинство совъщаній основательно высказалось противъ этого предложенія. Но они забыли то тяжеловъсное обстоятельство. что, если будеть создана землевладальческая курія, во многихъ мѣстахъ возникиетъ вопросъ о правахъ націи, составляющей не меньшинство, а большинство? Если землевладвлыцы будуть HENEFAL отдъльное представительство ВЪ земскихъ собраніяхъ и даже въ избирательныхъ собраніяхъ, и если не будуть сливаться съ общей массой, тогда можеть создаться такое изпормальное и нестериимое положение, при которомъ въ округахъ съ армянскимъ большинствомъ, татары-гласные будуть составлять большинетво нь земскихъ

органахъ.

Во всякомъ случав, нигдв армяне не будуть имъть представительство, соотвътствующее ихъ числу. А это несправеданно и съ культурной точки артиія вредно... Среди насъ не найдется такихъ реземением, которые утверждали бы, что татарское крестьянство и что даже армянское крестьянство способно стать на классовую, а не національную точку зрінія, какь во время выборовь. такъ и во время работъ земскихъ собраній».

И такъ, какъ земства не являются чисто «экодомическими» организаціями, у нихъ много функцій культурнаго значенія, то будуть вознякать постоянно вопросызскольно ассигновать на какуюлябо культурную цель и где? На эти вопросы со стороны различныхъ каціональностей отвъть будеть разный, сообразно степени ихъ культурности. Это могуть подтвердить земскіе агрономы въ Закавказьъ, инспектора взаимнаго кредита и народныхъ училищь, а также и провинціальная админестрація.

«Мы, армяне, требуемь не многаго. Тамъ. гдъ мы составляемь меньшинство, мы готовы примириться со своей участью. Но мы не хотимъ составлять меньшинства въ земствахъ тъхъ рай!наяв, гдв нашь науадь составляеть баявшинства. А такое положение создается, если въ земскихъ выборахъ землевладъльны будуть составлять от дъльную курію и не будуть совитетно съ кре-

стьянами.

Для спасенія землевладільческой курія, пікоторые предлагають образовать двъ куріч, одну для крестьянь, а другую-для всего остального на-

селенія вийстй сь городами.

Очень легко доказать, что и эта система не можеть ввести существеннаго корректива и смягчить исв вышеуполянувые седостатки. Вт. Русской Арменіч мало большихъ городовъ. ксандрополь, Эривань, Шуша, Карсъ и Ахалцыхъкрупные города нашего края. Въ другяхъ ублдахъ или иътъ городовъ (Сурмалу, Эчміндзинъ, Шарутъ, Ворчалу, Дживанишрь, Джибронлъ), или, если есть, то очень незначительны по сравнешю съ населевіемь укада. (Нахичевань, Пово-Баязеть, Ахалказаки, Казахь, Герюсы, Кызмань, Ардагань, Ольты), Участіе этихъ городовъ не можеть вносить существенныхъ перемънъ нь состань земленлатальческой курін.

Такимъ обр., мы приходимъ къ тому негомићиному заключенію, что въ армянскихь округахь Закавказья (отчасти и въ татарскихъ) земскіе выборы на всёхъ св. мхъ стаченяхъ, должны быть не по куріямь, а общими, безь различія класствъ

Эту точку эрвнія должны защищать всв элементы арманскаго общества отъ самыхъ выхь до самыхь лавыхь».

При выработит проекта Закавказскаго земства,

нужно обратить особое внимание на степени зем-

Нужно опредълять, по мизию газеты, что соотвътствуеть въ Закавказъъ русскому уваду и губернін. Закавказскіе губернін и ублум, какъ по пространству, такъ и по числу жителей, болъс, чъмъ из два раза меньше русткихъ. Это обстоятельство будеть затруднять и даже делать невозможной одинаковую и сорозмірную діятельность различныхъ губерній и увядовъ.

«Насколько негоразмърны наши губернід и уклды, настолько они являются искусственными единицами съ естественно-экономической точки эрк-

Въ силу періодическихъ памененій, которымъ подвергалось число административныхъ дъленій, и ихъ границы, теверь создалось такое положение, конта маленьгов Карсская область, тиготъющая къ Эриванской губ. объесблена отъ нея, Ахалкалакскій увздь, тяготвющій кь Карсской области, входить из составъ Тифлисской губ., а Елисаветвольская губернія объединяєть нь своемь составъ двъ раздичныя естественно-экономическія части юго-запачную горую и сіверо-вогточкую визменную, Первая твоно связана съ Эриванской губершей, а вторая продолжение Бакчиской губ. И даже съ точки зрвнія землевладінія. есть существенная разница между этими двуми частями Елисаветнольской губ. Съ точки зрънія этнографической, административныя дёленія въ Заканказый также являются искусственными, Въ южой части Тифлисской губ., таготъющей къ Эрчв. губ, и Картской обл. 75% - армине: между тъмъ, вакъ въ другихъ частяхъ ез преобладають грузины.

Изъ 400,000 армянъ, живущихъ нъ Елигаветнольской губ въ горной части си живеть 350,000 виветь съ 150,000 мусульманами, въ то премя, какъ остальные 50,000 армянь живуть съ 550,000

мусульманами въ низменной части. Это же самое явленіе наблюдается и въ дру-

гихь урадахь,

Мы показаля, говорить далье газега, что съ этнографической точки эрвнія, какія несуразности можеть создавать вемлевладъльческая курія. Не меньше затрудненій будеть на экономуческой и національной почвъ, если будущее земство будеть связано съ существующими губерискими и увадньоми дъленіями. Какъ въ прошломъ, такъ и теперь кавказская власть заявляеть, что земскія учрежденія нужно пригнособлять къ «многочисленнымъ, «презвычайнымъ» особенностимъ края. Главными особенностими являются природныя, экапомическія и этнографическія условія. Если земство будеть связано съ административными дъденіями, то посабднія должны быть измінены сообразно съ этими условіями. По, если это свотребуеть много времени», какъ утверждають нъкоторые, и, если земство является вестисовными" то оно не должно быть: ни губерискимъ, и нъ уваднымь, конечно, въ теперешнемъ его смыслъ. Оно должно имъть свои собственныя дъленія, которыя больше будуть соотвътствовать всьмь условіямь нашего края, чемь теперешній убадь или губернія».

## война съ турціей.

Оффиціальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго. За недвлю.

3-го марта.

При преследованій турокъ нами вновь вляты въ плънъ 19 офицеровъ, въ томъ числъ 2 врача, и болье 250 инжинхъ чиновъ регулярной иъхоты (аскеровь), броив того, еще захвачено знамя одного полка.

4-го марта.

Посль боя въ 90 верстахъ къ завалу отъ Эрзегума, намя занять городь мамахатунь.

За время мамахатунской операція нами захвачены 5 срудій, пулемены, обозь и взяты въ плань 44 офицера и 770 аскеровъ,

5-го марта.

При пресавдованій турокъ на эрзниджанскомъ ващавленія нами заняго сь боя селеніе котурь (къ юго-занаду отъ города мамахатуна), при чемъ противникъ, нитавнійся протівести клитрь-атаку, быль отброшень къ запату съ большчин потерями.

6"10 MESTE. При преследовании турокъ нами вновь захвачены въ районъ мамахатуна два полевыхъ орудія,

7-10 M. PTE.

На приморскомы фронть турки далали вы раз-личныхы мастахы понытки продвинуться впереды. Но всь онь были прекращены нашимь отнемь съ суни и сь мэря.

При предолжающемся преследования противника ваши части вновь взяли въ плънъ ивсколько турецкихъ офицеровъ, болбе 150 аскеровъ и за-

хватили пулеметы.

8 марта.

На приморекомъ фронтъ наши части послъ бея продвинулись еще на изсколько версть въ западномъ направлении.

9 марта.

Въ Переін поель боя нами занять городъ Вефагань. Населеніе этого города, измученное грабежами измцевъ и ихъ наемниковъ, восторжению встрътило нашъ отрядъ, съ которымъ вступили въ Исфагань бъжавшіе къ намъ ранбе персидскіе генераль-тубернаторъ и власти.

## Эвакуація Трапезунда.

«Матіт» сообщаеть, что турецкія войска и администрація покинули Трапезундь, такъ какъ считають, что защищать городь невозможно. Въ Константинополъ ожидають наденія Транезунда, и это вызываеть унадокъ духа. Иѣмцы стараются поддержать настроеніе турокъ ложными изв'єстіями о поб'єдахъ, одержанныхъ во Францін; однако, эта пропаганда не имъетъ успъха.

## Турція готова заключить миръ.

АфИНЫ, Издающаяся въ Саловикахъ газета «Муждахёдь»; хорошо освёдомленная о полскеніи даль въ Константинсколт, заявляеть, что движеніе во вліятельныхъ кругахъ Константинологи приняло такіе разміры, что Турція уже якобы готова черезъ посредство Соед.-Штатовъ не только наъявить державамъ согласія желаніе заключит съ ними миръ, но даже дъйствовать виветь съ шими противъ Германія.

Но свъдъніямь этой газеты, во дворит Дольма-Бахче на этихъ дняхъ происходиль большой совіть недь предсідательствомь султана съ участіємь всіхъ министровъ и многихъ сановниковъ, Соефть обсуждаль условія сепаратнаго мпра,

Возбужденіе турецкаго народа противъ младотурокъ, поддерживаемое агитаціей въ мечетяхъ духовными лицами, которые открыто проклинають туренко-ифменкій союзь, растеть нь Колетантиводоль и провинціяхъ,

Старо-турки, вадя возбуждение народа, готовать возстановленіе вь правахъ суптана Абдуль-Гамита.

«Южн. Kp:»:

## Казнь армянъ.

БУХАРЕСТЪ, По сведениять изъ Константинеполя, два армянина, обвиненные въ принадлежнести къ арминскому ревелюціонному комитету, а также въ храненія бомбъ, и третій армянивъ нять Бруссы, будто бы организовавшій движеніе противъ правительства и шијонство въ пользу Англін, были приговорены военнымъ судомъ къ Константинополѣ къ смертной казни и 2 марта повъщены передъ зданість военнаго министерства, гдв труппы ихъ были выставлены иъ теченіе цізлаго дня,

«P. Y.»:

По сведениямь изъ Константинополя, какъ телеграфирують изъ Бухареста, коменданть крѣности назваль имена тъхъ армянъ, которые были повъщены: Берміань, Каратянь и Патакянь.

Къ этому перечию прибавляются еще обращенный въ исламъ аумянияъ Шакиминянць и полицейскій агенть Адемь. Последній быль повещень передь ставијей Гайдариаша.



### Въ Турціи.

(Изъ путевыхъ замѣтокъ).

Въ 1914 году, но поручению Петроградскаго Армянскаго Церковнаго Совъта, я ъздиль нъ Турецкую Армению для изучения экономическаго быта армянъ, но война меня застала тамъ и я съ трудомъ пробрадся обратно въ Россію, не усиъвъ исполнять данное миъ повученіе.

Производиль и тамь и фотографическій снимки, но лишь немногіе удалось захватить съ собой въ томь числі: и приведенный ниже снимокъ.

#### «Эфти минареть».

«Эфти минареть» одинь изъ древнихъ эрзерумскихъ турецкихъ памятниковъ: годомъ его основанія считають 962 годъ. Когда-то онъ быль высшимь учебнымь заведеніемь, затімь превратали его въ мечеть, а мит уже припілось осматривать его, какъ арсеналь для оружій. На фасадной сторонт стоять два красивыхъ минарета восточнаго стиля, украшенныхъ яркими цитими стеклами.

Подъ главнымъ зданіемъ находится могила съ арабской надинсью—Турхань Хатунь внукъ Ланк-

Осматриваль «Эфти минареть» съ адъютантомъ турецкаго главнокомандующаго и драгоманомъ русскаго консульства въ Эрзерумъ, г-номъ Катиняномъ, а также отудентомъ, негроградскаго невхо-неврологич, института г-номъ Симонгуляномъ, изображенныхъ на снимкѣ въ груниѣ стоящихъ лицъ.

Впереди «Эфти минарета» имъется прекрасной архитектуры развалившійся сводь, часть котораго, по заявленію названнаго выше адьютанта, еще ть прошлую русско-турецкую войну была увезести въ Россію. М. Цециніамъ.



ЭРЗЕРУМЪ "Эфти минаретъ".

## Одинъ изъ многихъ.

Унылый рание-вессиній день въ Петроградъ, Низко нависшіе сърые облака грозять дождемъ и сибгомъ. Контуры дальнихъ домовъ теряются въ лишкомъ, холодномъ туманъ.

Праздинкъ.

Въ армянской церкви на Невскомъ идстъ объдня. Дивно поетъ небольшой, но полный сочныхъ, молодыхъ голосовъ, искусно управляемый хоръ. Мягкіе, задушевные переливы церковныхъ пъснопъній льются въ воздухъ и вмъсть съ кадильнымъ дымомъ несутся въ высь.

Храмъ переполненъ.

Молятся о мир'в всего міра, о дальнихь, вы в'вковой невол'в страждущихъ братьяхъ, о скорой имъ помощи, о ниспосланіи исц'вленія оть ранъ и бол'взней т'ємъ, кого горячій, честный порывь призваль добросольно на муки и страданья. И о т'єхъ, безв'єстныхъ герояхъ долга, которые за ближнихъ своихъ, за Царя и родину жизнь свою положали.

Служба близится къ концу, Медленно отодвигается церковная завѣса. Священникъ выходить съ чашей св. Даровъ.

По устланному дорогими коврами полу изъ разступившейся элегантной толкы длинной вереницей подходять къ алтарю невзрачные, въ мятыхъ, грубыхъ солдатскихъ шинеляхъ блёдные, истомленные люди.

Это сърые герои, кровь свою за Цари и

родину пролившіе.

Толпа восторженно смотрить на нихъ и всё знають, что каждый изъ нихъ видъль близко витавшую смерть, каждый изъ нихъ широмими глазами смотрёлъ въ потусторонпсе бытіе.

Благоговъйно изъ рукъ служителя алгаря принимають они причастіе. Рядомъ съ нижи скромныя, заботливыя русскія сестры. Хрупкія, не видавшія ранте черной работы руки бережно поддерживають опирающихся на нихъ съ трудомъ передвигающихъ слабыя ноги солдать.

Толна почтительно разступается и они по эдному выходять на шумный, полный студентовь дворь. Здёсь вокругь скрытаго за громадами домовь, храма, разь въ недёлю, по воскресеньямь, угрюмый, холодный сёверъ видить какъ ярко и живо течеть жизш на знойномь, полномъ ясныхъ, солнечныхъ лней югъ,

Сфрыя, подбитыя вфтромъ, шинели тонутъ въ черномъ мирф штатскихъ пальто. Идутъ разепросы, завязываются знакомсува. Въ одномъ углу громко говорять сразу двее или трое, такъ какъ умфютъ говорить только южане: въ другомъ—въ глубокомъ молчаніи. внимательно слушають очевидца дней ужаса, дней народныхъ страданій, не спуская горяприхъ глазъ съ случайно уцѣлъвшей жертвы

турецкаго изувърства.

Почти рядомъ со мной слышу тихій, задушевный, ивсколько робкій разговоръ. Говорять скромно, но изысканно одътая дъвушкаподростокъ, очевидно, съ перваго, много со второго курса и забинтованный, съ двумя Георгіями невзрачный, угловатый, солдатикъ. . Жгучіе, полные состраданія глаза сме-

трять любовно и жалостно на случаниаго со-

бесъдника.

Вы куда ранены?—слышу тихій, нєръ-

шительный, первый вопросъ.

Слышу, что раненъ въ грудь и голову изъ пулемета, что больше года пробыть на австрійскомъ фронтв. Узнаю, что родомъ онъ изъ Варанды, близъ Аскерана, подъ Шушой, что больше мъсяца какъ прибылъ въ Петроградь, что два-три дня какъ разрѣпили выходить изъ лазарета, что въ строй уже не 10-

А чувствуете еще очень плохо?

Мять показалось, что солдатикъ вопроса не дослышаль. Со стороны коснулись уха огнемь и кровью вписанныя въ сердце слова Ванъ, Эрзерумъ, Битлисъ. Невольно передъ взоромъ встали ужасы пережитого. Спокойные глаза солдата оживились. Следовь пережитыхъ страданій на лицѣ какъ не бывало;

- Да, очень плохо. А воть если бы сейчасъ пришлось бить турокъ, то не знаю, кому

бы было плохо.

Сказано это было негромко, безъ рисовкъбезъ желанія сорвать похвалу. Видне было, что коснудись чистаго сердца страданья родного народа и еразу забыло оно свои личныя муки, снова было готово претеривть ихъ,

П. Сирумякъ

## Ръчь деп. М. И. Паджанова въ Гос. Думъ.

(произнесенная 8-го марта).

Во время общихъ превій по сміть Манистерства Внутренвихъ дёль армянскій депутать М. У. Нападжановъ произнесъ рачь, которую «Р. В.» прявели пъ следующемъ виде:

Н. П. Залита сміннеть на трибуні армянскій депутать П. Пададкановъ и останавливается на положения дъль

Закавказыт

Въ ныиваниять изстроеніяхъ восточной окранны, неблагопріятныхъ для насъ, поворить онь, пиновна не столько дипломатія, сколько порядки и методы управленія на Кавкаят, Когда и посттиль кавказскій мучей, мит сказали, что въ предълахъ Кавказа 76½ національностей, причемъ половину отнесли на счетъ пытанъ, по въ Закавказа в существуеть еще особый пародь, это — мъстиям бюрократія. На 7½ милл. жителей на Канказа русскихъ приходится всего 750 тысячь. Между тъмъ высаній чановинчій составь на Капказії еліпующій: на 308 русскихъ чиновниковъ приходится 20 грузниъ, 1 армянина, а остальные-русскіе, Среди визшихъ чиновъ больниветво составляють русскіе. За нами идуть грузины, а татаръ и армянъ очень мало. Банказская бюрократія представляєть собой особый народь, съ особыми интересами, съ особой исихологіей, невідкественнымъ превебрежевіемъ во всему туземному и съ особыми способами борьбы съ этестными элементами. Она не знаетъ Кавказа и ве желзеть его понять. Еп отличительная черта, это-невъжество, черствость, своекорыстіе, Заканказское чиновинчество объявало войну мастной интелзигенція, боролось противъ всякихъ резорять, судебной, земской и т. э. Если высшая въ край арминетрація проводить на Бавкаті извістных резормы, то инапал рисуеть нь самыхъ мрачныхъ праскахъ положеніе, нъ которомь очутятся односельнане, если на Казкахі будеть проведена реформа земства, и принуждають крестьянь помисываться на еходахъ подъ приговорами, въ которыхъ паселеніе отказывается отъ введенія земства (Возлясы ельня; «Безобраліс!»). Одной изъ негдоровыхъ особенностей управленія кавказскаго края палистся аскусственное разобщение національностей, но для вищиного проведенія этого принципа надо бідло силбрать одну изъ пародностей колюмь отнущения, Эту конциорную роль доють арминамь. Ихъ травять систематически, иллоть во послущихъ дней Армине били объявлены сенара-

тистами, врагами государства. Бюрократія гражданская и воениля осуществляла старый принципъ: «paarkust h властвуй» и стремилось привлечь въ травлі армянъ пювивистическіе элементы другихъ изпіовальностей, Міровая война покажала, какъ жиблуждались кавижискій власти въ своемъ преслядованія эрмянь. Теперь русское общественное мизије уже не сомизаается, кому привадлежали симнатін арминъ, и какъ дорого они заплатили за эти сющатія

Но кавказская бюрократія оказалась глухой ко вскать событиясь последниго времени, попрековъ по адресу армявъ за ихъ чрезифриый натритилиъ, за ихъ желаніе быть полезными. По обыкновенно была пущена въ ходъ и клевета. Можете себъ представить, что испытывало арминское общество, отдавшее вей свои силы русскому вооружению и понесниее за рубежомъ Турцін венечислимым потери. Между тімъ. русскія власти возводили на арминь отвътственность и за несчастие проживающихъ въ Карской области русскихъ, причиненное курдами и турками, Послъювало иданіе ряда приказовь отъ имени кирскаго генеральгубернатора съ обвинениемъ армянъ въ убійствахъ, насилихь и грабежахъ мусульмань. Процессу быть приданъ характерь ваціональной распри, и темные крестьине объявлены наподающей сторовой, Благодаря этому процессу возбудились недовольные армяне-мусульмане. Цъль пресиктованія бюрократін была вообужденіемъ національної вражцы. Она была лоститнута блестище, Правъ билъ Великій Кипа. Николай Николаеветь, когда велкав пріостановить аграрный процессь,

Особенно тяжелые или выпали на долю армянъпрестывить. Крестывиство приняло на себя всю тижесть бъкенскаго бъдствія. Пріютило бъкенцевъ, кормило ихъ, Оно несеть труды на кавказскомъ «ронть и но рытью скоповъ, и по прозедению дорогъ, не получан очень часто викакого вознагражденія потому, что містими власти пользуются его невіжествомъ, незнаніемъ языка, Вся тяжесть войны ложится на крестынство. А сами крестыне получають часто крохи, которыя не обезпечивають ихь даже оть голодини. Вь результать ихь жиеть, бытьможеть, полное разореніе

Не можеть ораторъ обойтй молчаніемъ и положеніе бъленскаго дъи на Кавкагъ, Блага, которыми польлуются біженны дійсь, въ центрії, далеко не распространились на Канказъ, Смертность среди нихъ огромная, и многіе иль нихъ убътоють обратно навстръчу необычан-

нымь опасностямь,

Коренияя оплибка краевой власти на Канкал'я состояла въ томъ, что она не допустила къ этому дълу мъстима общественныя организацін. мусульманскую, грузинскую и армянскую. Чтобы повести жизнь Закавказыя по правиль-вому пути, надо организовать управление этого края (Вольясы сласа: «Провильно!»). Возвъщенный Великимь Кикаемъ Николаемъ Николаевичемъ привидить равенства встхъ ваціональностей должень явиться фундаментомъ воваго каяказскаго отродтельства. Но при вовыхъ до-

зунгахъ нужны новые люди, раздълнощіе ве за страхъ, а за совъеть принципъ Нассъетника на Канказъ, Назо по отношеню къ Казказу возратиться въ старымъ принпинамъ управленія, когда на-рязу съ русскими пріобщались къ управлению Бавказомъ и армяне, и грузины, и татары, и други національности. Несмотря на вонимарныя дъйствія и всякое противодъйствіе со сторовы містной власти, армяне, заканчиваеть ораторь, — по-прежнему предолжають свой муть и будуть идти по пути, который долженъ привести Россію и ся союзниковъ къ побіль,

Анилодисменные сльво),

## БЪЖЕНЦЫ.

(Личныя висчатавнія).

По словамь «Мішакъ» американскій комитетъ (консуль Смить, Вильсонъ, Гиллъ и др.), до сихъ поръ р.одали въ уколахъ Казахскомъ, Ново-Баязетскомъ, Эриванскомъ и въ городъ Эривани, бъженцамь-армянамь около 350,000 кусковъ теплой одежды, а также и другія вещи (соли, мыла, керосина, сахару) всего на сумму 300,000 руб. Въ послъднее время онъ отправиль изъ Баку въ Агстафу ваговъ керосяна и ваговъ сахару.

Тифлисскій Епархіальный начальникь епискогъ Месропъ получить сабденія изъ Америки. что оттуда еще въ началѣ января выслано 110 тюковь одежды для бъженцевъ — армянь, которые повидимому въ пути и скоро будуть получены.

На имя того же епископа Месропа отъ Одесскаго армянскаго дамскаго комитета выслано 33 тюка оде-

А изъ Хиыса телеграфирують епископу Нерсесу. что тамъ и въ Мушъ сосредоточено 2000 бъженцевъ, а изъ Сасува въ Мушъ прибыло 160 мужчинъ-армянь. Всв они сильно нуждаются въ одеждв и въ съъстныхъ припасахъ. Нъкоторые изъ отрядовъ Со. коза Городовъ направились въ означенные районы, чтобы оказывать необходимую помощь. Минакъ.

. . . Въ Битлисъ и прилегающихъ районахъ сколи-

лось до 8,000 бъженцевъ. Всѣ сильно нуждаются. нъть продовольствія. Уполномоченный союза городовь г. Зорьянъ, собщая объ этомъ кавказскому комитегу; просить помощи, а главное предоставить перевозочныя средства для подвоза про-TARLORP'

ch. C.1:3:

. . - Еп. Месропъ получилъ изъ Батума отъ свящ-Мельяна телеграмму, извъщающуюся, что армяне раздатчики подарковъ вониамъ разыскали въ Ризе 60 сироть армянь, надъются отыскать еще около 200 дътей. Всехъ направляють въ Батумъ.

. . . Согласно последнимъ достовърнымъ сведъязявъ въ районъ Муша и Хиыса отыскались 8000 армянъ, большей частью детей и женщинъ.

Главноуполномоченный по устройству бъженцевъ тенерать-майоръ В. М. Тамамшевъ сообщаеть главноуполиомоченному кавказскаго комитета союза городовъ данныя о положенія дъда медицинской помощи бъженцамъ на кавказск. фронть: система устройства крупныхъ больницъ совершенно непримъщима въ горныхъ районахъ. Въ настоящее время рытьются больницы, одна въ кол. Анненфельдъ, а другая въ Ке-дабекъ. Ошибочность системы пентрализации врачебной помощи бросается въ глаза, особенно въ Кедабскъ, гдъ на содержаніе больниць тратится союзомъ городовъ отъ 2000 до 3000 р. въ мъсяцъ. Даже въ разгаръ заболъваній число больныхъ не доходило до нормы кроватей въ больницахъ. Большинство бѣженцевъ, разселениыхъ въ отдаленія отъ больницы, совершенно личены даже амбулаториаго леченія. Ген. Тамамшенъ настаиваєть на необходимости устройства итсколькихъ новыхъ больничекъ, хотя бы и за счетъ сокращенія числа кроватей въ существующихъ боль. ницахъ. Наряду съ устройствомъ больницъ, ген.-м. Тамамшевъ находитъ необходимымъ организовать астучую медишинскую помощь съ разъвздными врачами, которые объезжали бы все селенія кавказскаго фрозта. Для этого необходимо имъть дазаретную динейку и конныя носилки. Въ заключене г.-м. Тамаминевъ сообщаеть, что при послъднемъ его посъщени района больныхъ среди бъженцевъ острозаразными заболъваніями не оказалось.

Уполномоченный по устройству быта бъженцевы Л. Б. Евангуловъ выбхаль въ Алашкертскую долкау для ознакомленія на мѣстѣ съ выдачей продовольствія «Баку». бъженцамъ.

Карсскій губериаторъ обратился по телеграфу къ уполномоченному по устройству быта бѣженцевъ генмаяору В. М. Тамамшеву съ сообщеніемъ, что въ ольтинскомъ и чрзерумскомъ направленіяхъ возвра-щаются бъженцы, главнымъ образомъ, женщины и

Епархіальный начальникъ епископъ Месропъ получиль увъдомленіе, что въ Ризе находится 200 счроть-армянъ.

Уполномоченный министра земледъля на Кавказъ асситноваль 12,000 руб, для выдачи сельскохозяйственнымъ обществамъ и общественнымъ организаціямъ ва устройство зерноочистительныхъ и прокатныхъ пунктовъ.

Армянское о-во «Нпастаматуйцъ»; согласно заказу генералъ-майора В. М. Тамамшева, приготовило 36,000 штукъ мужской, женской и дътской одежды и постези, которыя уже отправлены по назначенію.

· · NTAH

Сегодия, на Гановской ул., № 3, открывается пролажа работь, наготовляемыхъ армянами-бъженцами въ мастерскихъ армянскаго благотворительнаго о-ва и армян, центр, комитета. Складъ работъ открытъ ежедневно отъ 9 ч. утра до 6 ч. веч., а по воскресеньямъ отъ 10 до 12 ч. дня.

. . .

Карсскій губернаторь телеграфируєть главноуполномоченному по устройству біженцевь на Кавказ в ген.-м. Тамамиеву, что въ ольтинскомъ и эрзерумскомъ направленіяхъ начали возвращаться жителибіженцы, преимущественно женщины и діти. Необходима немедленная продовольственная помощь извить, такъ какъ въ области получить продукты ибть викакой издежды. Карсскій губернаторъ просить срочно пять вагоновъ муки и 1 ваг. сахара. Ген. Тамамиевъ, сообщая объ этомъ каяк, отділу союза городовъ, предлагаєть организовать необходимые питательные пункты въ области и выслать по возможности просимос.

. .

По даннымъ особо уполномоченнаго союза горь
въ персидскомъ районъ Ю. А. Тамамшева, въ районъ
Урмін теперь находится свыше 15 тыс. бъженисвъКавк, комитеть просить главноуполномоченнаго по
устр. бъженцевъ на Кавказъ разръщить открыть враайсоровъ, нуждающихся въ медицинской помощи,
чебные и питательные пункты въ Дагале и Гой-шете.

. .

Восивный тубернаторъ Карсской области прислаль клавноуполномоченному по устройству бъженцевъ тен.-м. В. М. Тамамшеву слѣдующую телеграмму: «Въ ольтинскомъ и эрзерумскомъ направленіяхъ начали возвращаться жители-бѣженцы, преимущественно женщины и дѣти. Военныя власти требують оказанія имъ продовольственной помощи. Продуктовъ продовольствія въ области нѣть; надежды полушть продукты извить также нѣть, помощь нужна скорая. По постановленію областного комитета, прошу не отказать въ присылкъ 5 вагоновъ мужи и 1 нагона сахара». Для удовлетворенія ходатайства губернатора, упомянутая телеграмма препровождена въ кавказскій комитеть союза городовъ.

. . .

Епархіальный начальникъ епископъ Месропъ получиль изъ Америки отъ армянскаго комитета 36 тюковъ одежды для отженцевъ и 4 ящика медицинскаго матеріала.

. "

Сухумскимъ армяяскимъ комитетомъ высланы кавказскому отдълу союза городовъ 7 ящиковъ одежды для бъженцевъ-армянъ, находящихся въ Тифлисъ.

. . .

Уполномоченный союза городовъ Ал. Хатисовъ весигноваль на нужды и предстояще расходы своихъ учрежденій въ Александрополь 108,600 руб.

«Мшакъ».

## Возстановление Арменіи.

## Союзъ Армянскихъ Благотворительныхъ Обществъ въ Египтъ.

Союзь Армянскихь Благотворительныхь обществь въ Египтв, предсвателемь котораго желяется Погосъ-паша Нубарь, и одна изъ цвлей котораго — экономическое и культурное возстановленіе турецкой Арменіи, обратился къ събиюмь Тифлисскимъ представителямъ, съ предложеніемъ открыть отделеніе Союза (на что получено примидинальное разрівшеніе русскаго вравительства еще въ 1914 г.), принимая во внаманіе, что Союзь наміревается эпергачно приступить въ ближайшемъ будущемъ къ двлу досстановленія Арменіи,

Въ течение своего 10-лѣлияго существовала Союзъ Армянскихъ Благотворительныхъ Обществъ создалъ такія матеріальныя средства и пріобрѣлъ такой моральный авторитеть, какихъ не имѣло ни одно изъ армянскихъ культурныхъ учрежденій до сихъ поръ. Онъ обладаеть крупнымъ капиталомъ, имѣеть сотни отдѣленій, ъъ особенности въ Америкѣ, имѣеть огромный моральный авторитеть и иѣсъ въ армянскихъ золоніяхъ Америки, Индіи, Европы и Египтѣ. Онъ можеть получать большія суммы, если открость сборь пожертвованій на діло возстановленія Арменія и присоедянившись съ «Комиссіей по возстановленію», образованной въ Тифлись, совмістими усиліями и солидарно будеть вести великое діле возстановленія Арменіи.

Ирвинмая во ванманіе, что теперь у насъ, въ русской Арменіи, находится много турецкихъ армянъ, когорые стремятся къ образованію раззыхъ землячествъ и союзовъ, для оказавія вомощя своей родинѣ, мы находимъ болѣе благопріятнымъ, чтобы всѣ турецкіе армане объзданились вокругъ Союза Армян, Благ, обществъ въ Египтѣ и совмѣстными усиліями содѣйствоваля ему, какъ лица близкія и хорошо знающія обстоятельства и условія своей страны,

Съ этой цѣлью уполномоченные союза намърены вскорѣ созвать совѣщательное собраніе пътурецкихь и русскихъ армянъ, съ разрѣшелія подлежащихъ властей,

«Мишакъв.



## ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

Въ «Правительственность Въстанкъ» (тъ i-го марта номъщенъ переводъ статьи изъ февральской книжки «Revue des deux mondes», озаглавленной «La supression des armenicus».

Взяте нашими доблестными войсками Эрзерума и Битлиса, шишеть «Правительственный Въстникъ», имъеть не только громадное стратегическое, политическое и моральное значене, могущее оказать вліяніе на дальнъйшій ходь нынъшней войны, но оно должно также непосредственно отозваться на судьбъ армязскаго населенія, подвластнаго туркамъ и стонущаго подъ ярмомъ безсердечныхъ палачей, совершившихъ въ Арменіи рядъ такихъ жестокостей, передъ которыми блъдиъютъ самыя кровавыя страницы гоненія на христіанъ и инквизиція»,

Далѣе въ статъѣ съ полною послѣдовательнестью проводится та основная мысль, что политика турокъ по отношеню къ армянамъ во всякомъ случаѣ за послѣдніе нѣсколько лѣтъ въ большей своей части писпирована нѣмцамя,

Нравственная отвътственность Гермайм за весь ужасъ, творившійся въ 'Арменіи, не подлежитъ спору: убійства въ Бельгія и въ Арменіи совершенно аналогичны по своему существу; разница только въ масштабъ, Полное уничтоженіе армянъ входило въ политическіе разсчеты Германіи.

Нъмны всегла мечтали о созданіи прямого пути между Гамбургомъ, черезъ Балканы, къ Персидскому заливу, стремясь подчинить себѣ, включить въ сферу своего віѣянія или заставить заключить союзъ съ Германієй Австрію, Венгрію, балканскія государства, Оттоманскую имперію, Персію и Египетъ. Для осуществленія этой широкой задачи иѣмпамъ необходимо было полное уничтоженіе армянъ, представлявшихъ достаточно сильное національное и политическое ядро, чтобы желать и добиваться автономи. За эту автономію послѣдніє годы армяне усиленно боролись.

не нам'вреваясь, однако же, отд'яляться отъ Турцін, а. наобороть; разсчитывая стать для нея очагомъкультуры и прогресса.

Въ яркихъ краскахъ рисуется далъе вссъ ужасъ современнаго положенія армянъ въ Турців. Статья богата фактами, наъ нихъ мистіе даже итмецкаго источника. Эта часть статьи была уже приведена въ газетъ «День».

Что же дѣлали иѣмцы въ то время, когда ихъ близкіе друзья и союзники турки изощрялись въ избіенія цѣлаго христіанскаго народа? Слѣлали ли они какіе-нибудь шаги для защиты несчастныхъ?

Peters

достаточно было свето» изъ Берлина или даже простого сдружескаго совъта», чтобы предупредить или прекратить бойню. Но Германія предпочла политику Пилата и умыла руки. Нъмещая консульства получили предписаніе не вмъщиваться во «внутреннія дъла Турція».

Нѣмны доходили даже до того, что отрицали самый факть пабіенія армянь, называя ахъ

«выдумками».

Впоследствии имъ пришлось однако признаться, но и тугъ они сумели свалть всю вину на армянъ, признавъ въ нихъ изменнковъ, вполие постойныхъ своей участи.

Армянская бойня, заканчиваеть «Правительственный Въстникъ», показала въ зловъщемъ свътъ государственные принципы Германіи: стремленія къ гегемоніи, подавленіе мелкихъ народностей и полную перазборчивость въ средствахъ для достиженія своихъ цълй, Взятіе Эрэерума и Битлиса нашими войсками прекратило кровавую бойню въ Арменіи и явилосй эрой для утнетенняю армянскаго населенія, лишній разъ доказавъ, что русское оружіе всегда подізмаєтся лишь въ защиту слабаго, для охраны поправнивго права и справедливости,



## Армянская пресса.

### Задачи армянской интеллигенціи.

Оризонь», не сомивнаясь нь томь, что наступленіемь весны, сотим тысячь турецкихь армянь, нашедшихь пріють у своихъ кавказскихъ собратьевь, стихійно направятся назадь—на родину, находить, что:

енужно сопровождать этоть потокъ, нужно на каждомъ шагу поддерживать бъдную и безпомощную массу, размъщать ихъ, помогать совътами, находить средства, по крайней мъръ для частичнато возстановленія его хозяйства, быть посредниками между возвращающимися на родину и канказскими армянами, быть посредниками, въ нужныхъ случаяхъ, между ними и русской администраціей, Нужны интеллигентнья силы для исполненія этихъ разнообразныхъ и нелегкихъ работъ».

Конечно, и теперь эпергично работаеть часть

пителлигенцій, самоотверженно и идеалистически на-

строенвая, но она малочисленна.

«Кризисъ армянскаго народа продолжается и онъ нуждается въ большомъ количествъ интеллигентиыхъ работниковъ, Эти силы необходимы прежде всего для организація возвращенія бъженцевъ. Онть нужны для нахожденія средствъ перевозки, для учрежденія питательныхъ пунктовъ, для оказанія медицинской помощи, для пробрътенія сельско-хозяйственныхъ орудій, для добыванія денегъ, рабочаго скота и съмянъ и... для созидательной дъятельности. Возвращающійся народъ обезсиленъ, подъ огромной тяжестью горя онъ разбить, сдълался пассивнымъ и безпомощнымъ. Онъ не въ состоянія удовлетворять самымъ элементарнымъ требованіямъ организаціонйаго дъла и нуждается на каждомъ шагу въ сопекунть; совътникъ и помощникъ.

II газета, напоминая, что у армянь много интеллигентныхъ силъ, совътуетъ армянскимъ общественнымъ организаціямъ привлечь ихъ къ активной работъ. «Задача возвращенія бѣженцев», ихъ водворенія на мѣста должна быть поставлена на болѣе разумныя основанія, чъмъ вопросъ объ оказаті и помощи во время огромнаго бъдствія. Больше, не должно быть заминки, никакой поспъпности и вредныхъ скачковъ. Пусть немедленно откликнутся тъ интеллигентныя силы, которыя бы хотели посвятить себя поставленному передъ нами великому и завѣтному дълу, пусть самоотвержениме и способиме на лишенія не ждуть нашего приглашенія и ув'єщаній, пусть они обращаются и представляются работающимъ организаціямъ. Пусть откликнется прежде всего турец-ко-армянская интеллигенція, которая, къ счастью, еще стойка, хотя и находится на чужбыть и обременена страданіями-еще позна энергія и въры въ будущее, Она должна составлять авангардь тахъ рядовъ, когорые должны вести огромный потокъ бъженцевъ на родину къ «созидательной работь»...

## Необходимость сов'ящанія.

«Мшакъ», касаясь вопроса о возвращения бъженцевъ на ихъ родину для возобновленія полевыхъ работь и для полученія своихъ земель, считаеть это очень желательнымь, но, вибств сь тамь, напоминаеть, что пужно знать, насколько безонасно будеть ихъ положение на родинъ, и какія условія для нихь будуть тамь созданы. Считая причиной гибели десятьовъ тысячь бъжевцевъ во время іюдьскаго отступленія, отсутствіе этихь благопріятныхъ условій на пути Вань Игдырь, газета говорить:

«Несомивнию необходимо, чтобы бъжениы вернулись на родину для возстановленія своихъ разрушенныхъ очаговъ и хозяйствъ; но такъ какъ пока за ихъ пути не создано ин одного благопріятнаго условія для ихъ безопасности, питанія, пока не пріобрітены необходимыя сельскохозяйственныя орудія, рабочй скоть и съмена, конечно, возвращение бъжен-

цяъ нужно считать преждевременнымъ».

Для удовлетворенія этихъ нуждь, въ настоящее

время представлено несколько проектовъ.

Арминское Сельскохозяйственное Общество, Общество Ниастахатуйць, Ванскій губерваторь просять средствъ для сельскохозяйственныхъ нуждъ.

«Это двло требуеть общей, согласованной, солидарной работы всъхъ учрежденій и обществъ вспо-моществованія. Поэтому и необходимо немедленно организовать то совъщаніе, которое проектировано Пепроградскимъ Армянскимъ Комитетомъ. И Бакинскій Армянскій Комитетъ долженъ стараться въ томъ направленіи, чтобы это совъщаніе поскорѣе состоялось или въ Петроградъ, или въ Баку, или же въ Тиф-

Мы визчаль нашли необходимымъ созывъ этого сопъщанія въ Петроградъ, чтобы оно непосредственно могло вести переговоры черезъ члена Госуд. Думы М. Пападжанова съ центральной властью и добиться нужиыхъ распоряженій, Создадимъ раньше бласопріятимя условія для бъженцевъ, а затьмъ уже направамь ихъ на родинув. .

### Турецко-армянская интеллигенція и бъженцы.

Журваль «Рань Тосиь» отивилеть, что съ занятіемь русскими войсками большей части турецкой Арменів, передъ организаціями, віздающими вомощи бъжевцамъ, возникли новыя задачи.

«Нужно организовать иммиграцію возвращающихся организовать заро ихъ экономической жизни, остат-ки народа, избъжаније массовыхъ избјена, имселе-

нія, собрать воедино, оргадить оть новыхъ хищеній разное движимое и недвижимое имущество. Это такіе животрепешущіе и неотложные вопросы, при которыхъ дълаются настоятельными возстановленіе силь новая эпергія».

Журналь неоднократно горориль, что сами бъженцы должны играть видную роль въ дълъ оказанія помощи бъженцамь, для того, чтобы опо

приняло болъе цълесообразное направленіе.

«Хотя и ивсколько поздно, но нужно считать утв-интельными савденія, согласно которымъ органы испомоществовам бъженцамъ обнаруживають благосклонное отношение къ предложениямъ подобнаго ха-

Результатомъ этого явленія нужно считать тѣ совъщанія и проекты, которые составляются здёсь въ кругахъ антеллигентныхъ бъженцевъ, живущихъ въ

Тифлисв»,

журналь выражаеть увъренность, что это жеданіе турецко-армянской интеллигенція, гить самое сочувственное отношение со стороны соотвътствующихъ учрежденій.

Считая преждевременнымь говорить о деталяхъ зновь организующиго дада, «Ванъ Тосять» гово-

рить, что

сорганизуемый органъ долженъ быть посредин-комъ между бъженцами и органами, въдающими дъдо оказанія помощи имъ, для того, чтобы содъйство-вать и облегчать работу для объякъ сторонъ».

с...Это начинаніе результать тяжелыхъ условій, вытекающихъ изъ нашего положенія, и хотя оно по своей форм'в и вившнему виду весьма скромно, но по своему существу и характеру можеть фактически ельлаться основой для начинаній болье рупныхъэ.

## Армянскій театръ въ Баку.

Газета «Арекъ», говоря объ отсутствін въ Баку армянскаго театра, останавливается на томъ огромпомъ значенія, которое имъетъ театръ вообще для вскув народонъ, а тъмъ болъе, для армянъ. Такъ

сићтъ условій политической свободы, чтобы мы имъли возможность вездъ устранвать съъзды, основыпать народные клубы, устранвать бесъды, митинги, собранія, театръ остастся тімь главнымь містомь, гдъ простой народъ можетъ слышать свой родной интературный изыкъ, гдъ армянская ръчь можетъ раздаваться сильно, красиво, властно и четкоъ.

«Мы оставляемъ въ сторонъ то обстоятельство, то очень часто въ нашемъ театръ происходить какъ

заь обратное въ отношения языка»,

Далве газета гозорять:

«Бакинское армянство должно, наконецъ, разръ-щить этотъ старый попросъ, Баку можеть имъть арзанскій театрь. Здісь боліве 70,000 арминь, очень много зажиточныхъ и образованныхъ арминъ. Какъ это, мы не въ состоянія желательнымъ образомъ разръщить этотъ несьма влжный вопросъ нашей жизни? Галантанная армянская артнетка Сирануйшъ и такой же талантанный армянскій артисть, Абедянь, со своей хорошей труппой находятся въ нашемъ городъ и этого же? Театръ почти пустуеть. Главная прична этого явленія та, что театральное дідо въ нашемъ постояннаго характера».

И, чтобы не было этихъ отрицательныхъ явленій, по мивнію газеты, настоятельно необходимо основаніе въ Баку постояннаго армянскаго театра.



# ВЪ ТЕМНИЦЪ.\*)

И этоть жестокій, ужасный тюреминью принесъ мив какую-то вду, чтобы продолжить мою несчаствую жизнь. «Возьми воть, жри», сказаль онь, поставивь грязную мнеку, наполненную отвратительной жидкостью, гдё кингвли тёла науковъ и другихъ насъкомыхъ. Тюреминись удалился, дверь закрылась. Я уже давно ничего не флъ. я быль очень голодень, но все же и почувствоваль, что не въ состояни съфсть эту отвратительную жидкость, хотя бы мив грозила голодная смерть. Что было ділать? Я онять наклонился надь чашей, опять помъшаль жидкость. Напрасно, слишкомъ много насъкомыхъ, надо найти другое средство. Вдругъ я веноминать, что, когда меня вели вь тюрьму, я взяль съ собой ивсколько золотыхъ монеть. Но остались онъ, или солдаты вынули ихъ? Я посмотрѣлъ, о, счастье, налачи, забыли обыскать мон карманы. Я постучаль, тюремицикь подошель.-«Слушай, тюремщикъ, умоляю тебя, ради Бога, смилостивись, я умираю оть голода, но эту жидкость не могу всть, купи мив вемного хльба и сыра». «Бахпиннъ», —воскликнулъ онъ. Я даль ему одну монету, другого исхода не было. Онъ ушель; немного спустя принесь мяй --маленькій хлібець и кусокъ сыра, и бросиль мив черезъ дверную щель. Спотыкаясь въ темнотъ, я ехватилъ его съ пола и принялся съ жадностью фсть. Скоро я насытился, а остальное спряталь вь кармань, на другой разъ. Мое усталое, разбитое тъло непобёдимо нуждалось вь сив. Поэтому побои были даже благомъ, я безъ конца спать, забывая ужасъ моего положенія. Едва я закрыль глаза, какъ меня разбудила возна какого то существа въ моемъ карманъ. Это была крыса, она пришла сворсвать мою долю. Наврядь ли на світь, когда-вибудь совершалась болье безсердечная кража, чъмъ та, которую собиралась совершить крыса. Это настоящее преступление. Я посивинать прогнать ее, и положиль хльбъ и сырь за пазуху, крѣнко закутавъ. Теперь, я быль обезпечень, что мой запась внъ опасности, я снова закрылъ глаза и заснулъ. Однако черезъ двъ минуты я опять проснулся, такъ какъ крыса старалась влёзть мий за назуху, она грызда швы моего платыя, и обыскивала мою грудь упрямымъ, безетыднымъ образомъ. Я снова ее прогналь и уснуль, но она опять меня разбудила. Долго такъ боролись мы; для меня это была борьба жизни со смертью, а у крысы, должно-быть, быль удивительный аниетить до сыра. Съ другой стороны, нужда въ енъ дълалась непреодоли-") См. "Армянскій Въстинкъ" № 6.

мой, я ослабъвалъ. Выведенный изъ себя, я пожертвоваль свой запась; съ особенной болью въ сердцв, и выпуль хлюбь и сыръ, и бросиль упрямой крысь. Затьмь я, впаль вь глубскій сонь. Должно-быть, была полвочь, когда меня разбудиль привычный шумъ шаговъ тюреминка. Я открылъ глаза. Онъ торчаль передо мной, какъ дьяволь, съ лам ной въ рукв. Я поняль, что и этотъ разъ меня ждугь муки предшествующей ночи, но покорный судьба, я, ни слова не произнесь, всталь. Свъть ламиы упаль на ту щель пола, гді біліль шеножный кусокь спичнацы. Мић казалось, что мой мученикъ товарищъ мигаетъ мив отгуда глазомъ, и ободряетъ меня; я, кажь будго, слышаль его шеноть: «ни въ чемъ не признавайся». Я вышель съ тюремицикомъ, опять моими спутниками оказались солдаты, изъ которыхъ одинь быль очень маленькаго роста, худой, но у него было необыкновенное лицо, отвратительное еъ злыми, маленькими, кошачыми глазками. Меня вели въ ту же комнату, гдв сидълъ тотъ же следователь, начались те же разепресы, которые опять колчились безжалоствыми побоями. Только теперь, должно-быть, види мое очевидное истощение и опасаясь внезалной емерти, меня бичевали тёмъ концомъ «халатверь», на которыхъ не было жельзшыхъ шаровъ. Но и отъ такихъ побоевъ, я, наконець, быль обезсилень, я не могь стоять на ногахъ, голова кружилась. Всв мои усилія защитить отъ ударовъ раненую и взбухшую бровь не привели ин къ чему; страшный ударъ попаль на эту брозь, глазъ опять закрылся. Боль была пестерпимая. Меня поручили исвести вт теминну маленькому солдату. Я едва шагаль, шатаясь: «Скорвй, скорви иди глуръ», -- поторониль меня солдать. Я ничего не отвътиль, но молча продолжаль шагать, едва передвигая погами. «Говорю тебъ, иди скоръй», - повторить солдать, ткнувь меня ружьемъ. Я учать на кольни, и опять поднялся. «Видишь, я не могу итти быстръе, въдь у тебя есть Богъ», отвътиль я, выведенный изъ теривнія. Мы дошли до лъствицы. Я, только что поставиль ногу на первую ступеньку, какъ слъдовавшій за мной солдать, удариль меня сзади ногой, я со всего размаха покатился, упаль винзъ и остался лежать. Подвернувшаяся нога невыносимо болъда, миъ показалось, что она сломалась. Я не смъль шевельнуться, а, въ это время, мой палачь, етоя на верху лъстинцы гогоча смъялся надо мной; воть онъ сталь медленно спускаться, продолжая смінться надъ моей тяжелой участью. При видъ такого безжалостваго, черстваго безстыдства,

ярость, напала если-бъ я могъ подняться и силы не измънили бы мнв, я пепремвино задушиль бы этого дыявола. Наконець, онь слустился. «Пойдемъ», —сказалъ онъ. «Я не могу итги, нога сломалась», —отвътиль я. Онь постояль немного, подумаль, потомъ ехватиль мою ногу, и пробоваль меня тащить, до не смогь, это было сверхъ его силь. «Говорю тебъ, ветавай», -- заскрежетавъ зубами, повториль онъ, и опять ударилъ меня прикладомъ. О. это было слиникомъ! До такой степени безчеловъчное обращение! Кровь ударила миъ то необыкновенная сила потрясла всв мон члены; я все забыль, и темницу, и лобои, и невыносимую боль въ ногъ, и страшную опасность: едблаль сверхчеловъческія усилія, векочиль и ехватиль объими руками противное горло этого пигмея. Онъ пытался кричать, но напраено, и ежималь изо вебхъ силь. Оть волненія у меня екрежетали стиснутые зубы. Ядь мести за вев мои пережитыя страданія падаль на этого негодяя, который имъль такую же отвратительную душу, какъ и наружность. Въ "мрачномъ дворъ тюрьмы не было никого; онъ извивался въ моихъ рукахъ, пытаясь закричать. Но и мои силы омлабъвали. Подъемъ силы быль только одно мгновеніе, которов быстро исчезло. его замѣнило почти умирающее состояніе, и я снова упалъ. Онъ освободился и закричалъ. Пришли ивеколько человъкъ. Моя участь была ужасной. Я не знаю, что со мной слу-

чилось. Толна звърей терзала, разрывала на клочки мое раненое и обезсиленное тъло. Не знаю, когда меня бросили въ темницу. Но только, на следующій день, открывь глаза, я нашель мои ноги закованными, въ тяжелыя, заржавленимя ц'вии, которыя я не могъ даже двинуть. Я посмотр'яль на этого в'вкового друга насилія и рабства, который съ какойто есобенной любовью обнималь мои двраненныя ноги. Не знаю, почему я нощупаль его заржавленныя звенья, отъ нихъ въядо холодомъ смерти; все тѣло у меня захолодѣло. Я отняль руку, попробоваль встать на ноги, цвнь сильно зангумъла, она, какъ-будго, высказывала свое недовольство даже такимъ невиннымъ движеніямъ. Вѣдь она символъ исподвижности..:

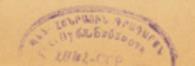
Такъ проивло десять дней. Въ моей судьбъ не произоплю никакого измѣненія. Каждый вечерь, едва волоча за собой ужасную цѣць, я подымался наверхъ, меня, по обыкновенію били, выпытывая у меня признаніе въ своемъ проступкъ, и таща, окять бросали въ темницу, совершенно безъ чувствъ. Въ послъдніе дин, я почувствовалъ, что если это будетъ продолжаться, я непремѣню умру. Но пришла помощь: жена продала всѣ вещи въ магазинъ, и дала крупную сумму моему слъдователю, аН слѣдующій день меня освободили отъ цѣпей, и перевели изъ мосй темницы въ общее отдѣленіе тюрьмы, гдѣ жизнь была болъе терпима.

Перев. Софи Теръ Ованесянь. (Продолжение слюдуеть).

#### Памятинки армянской старины.



АНИ. Шеддадинскій левъ съ вороть Вышгорода.



### Докладъ А. Туманяна.

13 февраля въ Восточной комиссіи Археологическаго общества преподаватель армянскаго языка въ Лазаревскомъ институтѣ восточныхъ языковъ А. Р. Туманьянцъ прочель докладъ на тему; «Битва Тиграна Великаго съ Лукуаломъ при Тигранакертѣ».

Докладчикъ вкратив охарактеризоваль двятельность Тиграна Великаго какъ пропосъдника одлинской культуры въ Арменіи, остановился на характеръ этой битвы.

Согласно донесенію Лукулла Сенату, римлине одержали блестящую поб'яду, при чемъ непріягель (т,-е, армяне) потеряли 100,000 челов'якъ—въ то время, какъ изъ его войска погибъ только одинъ (Плутархъ доподитъ эту цифру до 5). Эта поб'яда нанесла тяжелый ударъ владычеству Тиграна, зарекомендованнаго себи иъ качестит правители съ лучшей стороны и им'яла рѣщающее значеніе для судебъ армянскаго парода, нбо въ корнѣ уничтожила основную идею Тигранапріобщить армянъ къ Западной культурѣ; вѣдь съ этой цълью перенесъ царь свою столицу на ють въ Съверную Мессопотамію, гдѣ проходилъ широкій торговый путь между странами центральной Азіи, Балканскаго полуострова и Африки.

Остановившись подробно на описанів битвъ Лукулла съ Тиграномъ, докладчикъ, вопреки установившемуся мићию, пришелъ къ тому заключенію, что битвы, какъ таковой, при Тигранакертъ не было. Указавъна то обстоятельство, что Лукулль, который въ началъ вель войну очень осторожно и медленно, почему-то находить нужнымъ принять быстрые и ръшительные шаги; въ то же время этотъ посдъдки великолъпно зналь объ организованности войски Тиграна, о количестить ихъ, достигающемъ до 200,000; очевидно, опънићлъ какія-либо данныя, чтобы измѣнить на этотъразъ своей обычной тактикъ,

Царь Гордіенсцій, товорить Плутархъ, Зарбіень, вель черезь посредство Аппія Клавдія, посланника

Лукулла, тайные переговоры съ Лукулломъ о союзъ; во его выдали и онъ былъ каменъ, прежде чъмъ римляне услъди войти въ Арменію, Лукуллъ, вступивъ въ область Гордіеновъ, продолжаетъ Плутархъ, торжественно похоронилъ Зарбіена. Похороны произощан непосредственно посать битны. Очевидно, Зарбіенъ успъль оказать еще до битны при Тигранакертъ суще, ственную услугу Лукуллу. И въ дъйствительности Плутархъ, описывая эту битну, говоритъ, что когда римская коннаца получила приказъ напасть на непріятельскую, то армянская коннина съ громкимъ крикомъворвалась въ ряды своей же пъхоты.

Принимая во винманіе, волюрвыхъ, это послѣднее обстоятельство, во-вторыхъ, переговоры Аппія съ Зар-бієномъ и другими князьками и, наконецъ, оказанное Лукулломъ винманіе къ убитому Зарбієну, необходимо признать фактъ измѣны,

И докладчикъ, на наличность также тъхъ недовольствъ, какія имъди мъсто между Тиграномъ и князьями, пришель къ выводу, что, въ то время, какъ Лукуллъ съ 16000 войска шель на Тигранакерть, въ войскахъ Тиграна поднялись внутреннія неуридины, и мелкіе князья, во главъ съ Зарбісномъ, недовольные политикой царя, предали послъдняго до вступленія Лукулла въ Тигранакертъ и въ дъйствительности, попериули войска на Тиграна—бросились въ ръщительную минуту на свою же пъхоту,—какъ говорять Плутархъ,

Такимъ образомъ, когда Лукуллъ подошель къ Тягракерту, то ему не оставалось ничего, какъ оставить 6000 войска на осаду города, а самому итти на Тигра на, углубившатося въ страну Гордієвовъ; поэтому докладчикъ отрицалъ фактъ битвы, считая сообщеніе Лукулла Сенату о блестящей побъдъ преувеличеннямъ и не отвъчающимъ дъйствительности.

Посав доклада были оживленныя пренія, въ которыхь участвовали г. Трутовскій (предсвалель вост, комис.). Крымскій, Линдемань (инспекторь 11 гимназін) и другіє Посавдніе были солидарны съ докладчикомъ и указали на новизну и оригинальность взглядовъ его.

А. Дж.

## хронина армянской жизни.

#### АМЕРИКА.

Американцы бъженцамь. Въ Съверо Америк. Соединенныхъ Штатахъ организовалось армян. медицинское о-во для оказанія помощи бъженцамъармянамъ. О-во это уже отправило два раза черезъ ен. Месропа одежду, мыло и дезинфекціонныя средства для бъженцевъ, всего въ количествъ
36 тюковъ одежды и 4 ящиковъ медикаментовъ.

#### ТУРЦІЯ.

Въ статът Поліяна, помъщенной въ послідаємъ номерт «Атагат» мы находимъ свідзінія о судьбіз нізкоторыхъ армянь въ Турцін.

Такъ до Америки дошли письма отъ Алеяно, Гама, Карпутъ; написанные по турецки, сообщающе о томъ, что они живы, но очень нуждаются въ деньгахъ, «безсомнівнія для провориленія ненасытныхъ палачей», восклицаеть авторъ,

Въ Талас'в открылись закрытые было школы Американской мисс'и и мног'е изъ учителей раизе высланные теперь возвращены обратно,

Анатолійская школа из Марзовани открыта, но только для грековъ. Профессора армяне большею частью убиты. Профессорамь Аконяну и Сивасляну удалось путемъ подкупа остаться из городѣ, но поаже и они подверглись общей участи, т.-е. были убиты.

#### волгарія.

По словать «Гахапарь», органъ ганчавнеговъ «Балканянъ Мамуль», выходняній въ Рупукѣ, пріостановленъ болгарскимъ правительствомъ. Вмфсто этого органа въ Бухарестѣ теперь надается 
сменедѣльный аурголъ «Инянанаръ Айастанъ» 
(Автономная арменія).

#### НАХИЧЕВАНЬ.

Докторъ И. М. Берберовъ пожертвоваль армянской семинарін 3000 р. съ тімъ, чтобы деньги были обращевы въ неприкосновенный капиталь, а проценты шли на выдачу премій окончивнимъ семинаристамъ за лучнія работы по древнеармянской письменности.

«Hp. Kp.»:

#### РОСТОВЪ н/Д.

28-го февраля въ зданін Ростовскаго окружнаго суда присяжная адвокатура справляда юбилей пяти мъстныхъ присяжныхъ повъренныхъ, среди которыхъ быль и Георгъ Чубаръ, многосторонній таланть котораго уже давно обратиль на себя внимание нашего общества и имя его, какъ талантливаго журналиста и писателя стало извъстно за предълами нашего города. Г. Чубаръ родился въ Нахичевана на Дону, 1 ноября 1864 года-Учился въ Лазаревскомъ институтъ и кончиль московскій университеть въ 1890 году. Онъ сотрудничаль въ «Норъ-Даръ», «Агбюръ», «Антесъ Граканъ», «Мурчъ», «Вдакъ», «Jlyma», «Норъ-Кянкъ», «Меръ-Дзайнъ», «Приазовскомъ Краѣ» и въ друг. газетахъ и журналахъ. Онъ писалъ: романы, повъсти, этюды, сказки, драмы, перевель на армянскій изыкъ «Дѣти Ванюпины», «Эльга», «Изъ-за корана». «Потонувшій колоколь», Тетмайера, Тагора, Болеслава Пруса, перевелъ на русскій языкъ «Старые Боги» Шанта, написаль для кинематографа «Гримасы Жизни», «Изъза Любен», «Въ осажденномъ Баязеть» и «Голгова».

Изящный, красивый слогь, яркое восточное воображение,—таковы достоинства и положительная сторона дарования Г. Чубара. Но герои его мало жизненны и въ этомъ его недостатокъ.

Въ Нахичевани Г. Чубаръ-крупная величина. Онъ создаль здвеь драматическое общество. Онъ поддерживаеть мѣстную печать и дѣятельность его вполнѣ правильно оцѣнена была на юбилећ. На его долю выпали такіе единодушные ашьлодиементы, такія оваціи, его прив'єтствовали такъ сердечно, что юбиляръ быль растроганъ и сказалъ прочувственное слово. Жизнь, сказаль онъ, полна грязи, интригъ, злословія, обиды и оскорбленій, но въ ней для него есть одинъ часъ незабвенный, яркій, б'ёлый, какъ крыло чайки, это дорогія минуты, имъ переживаемыя среди своихъ друзей сегодня, въ день юбилея. Ихъ не забыть и на смертномъ одръ, Верховный патріархъ и католикосъ всъхъ армянъ телеграфно поздравилъ: «Благославляю васъ, и молю всевышняго сохранить вашу жизнь на многія лёта». Епархіальный



Геворгь Чубаръ

начальникъ архіеппеконъ Нереесъ благословляеть юбиляра и молить Всевышияго о даровании «труженику на нивъ народной многольтія, усивха и дальныйшей двятельности на пользу общества». «Пройденный путь кипучей илодотворной діятельности, телеграфируеть архимандрить Тирайрь, въ теченіе четверти въка на поприщъ общественной и литературной является гарантіей на болъе интенсивную въ будущемъ. Приношу сердечное поздравленіе дорогому юбиляру». Москва въ лицъ архимандрита Тусука, поэта Цатуряна и Понова шлеть горячія поздравленія «желаеть дальнъйшаго успъха, да здравствуеть нашь милый Чубаръ». Группа армянъ интеллигентовъ Петрограда телеграфируеть: «Талантливыя натуры рёдко укладываются въ узкія рамки профессіональной жизни, Георгій Чубаровъ не исключеніе, Въ родномъ городъ стражъ общественныхъ интересовъ идеаловъ, въ русской жизни другъ искусства и въ родномъ народѣ недюжинный писатель».

Пожелаемъ юбиляру отъ себя бодрости, сить и золотой свадьбы адвокатской и общественной дъятельности.

Гр. Чалхушьянг.



#### тифлисъ.

Изъ Румынія, черезъ Ростовъ, въ Тифлисъ прибыло дла отряда добровольневъ, которые вскорт булуть отправлены въ Эривань, а оттуда на фровтъ.

0 0

Нѣсколько дней тому назадь въ Тяфлисъ прітхаль ученикъ парижской консерваторія Левонъ Артюнянъ, ученикъ проф. Ноля Мунэ. Онъ иѣсколько разъ выступаль въ разныхъ роляхъ въ нарижской Comedie Francaise и въ другихъ театрахъ. Онъ вчера съ труппой Абеляна поѣхалъ въ Баку для участія въ спектаклихъ и до конца войны останется на Кавказъ.

(«Мшень»).

#### Антературная новость.

«Минакъ» пишетъ: «Русскій генераль Кулебакинъ во время своей побадки по Васпуракану, изучилъ армянскія легенды, и нъ частности легенду о «Давидѣ Сасунскомъ и двери Мехера», съ нѣсколькими варіантами, которыя переведены покойнымъ Г. Халатянцомъ (изъ произв. Г. Срвандатянъ). Ген. Кулебакинъ написалъ поэму на русскомъ языкѣ въ стихотворной формѣ, подъ нааваніемъ «Дверь Мехера», Ванская легенда».

Узнавъ объ этомъ прекрасномъ и поэтическомъ трудъ отъ Смб-Теръ-Аветисяна, который приведъ съ собой рукописное произведение ген. Кулебявина, и принимая во внимание, что «это поэтическое произведение даетъ цъльное понятие русскому обществу, чтобы и глубоко понимать, и переживать красоту той поэзін, которую дала эта многострадальная страна (Арменія)», какъ пишетъ авторъ, «Комиссія по возстановленіи Арменія» ріжинда издать на свои средства это прекрасное произведение ген. Кулебякина. Съ разрів шенія автора, мы въ другой разъ приведемъ предисловіе автора».

Кооперація.

Образовавшаяся при армянскомъ сельскохозяйственномъ обществъ коонеративная секція представила правленію общества программу своей предстоящей -дъятельности, въ которой предлагаеть: 1) выписать для библютеки общества 5 періодаческихъ изданій по кооперацін; 2) составлять по степенно при обществъ библютеку изъ кимгъ по кооперація и по кооперативному движенію; 3) нанять отдельнаго инструктора, спеціально для организація кооперативныхь учрежденій въ нашихъ пр слищальныхъ городахъ и деревияхъ и вообще для распространенія въ различныхъ слояхъ провинціальнаго населенія идею о полезности кооперативныхъ организацій. Правленіе общества, разсмотрѣнъ программу кооперативной секціи, одобрило ее и приступило къ осуществленію означенныхъ преддоженій. . . .

По словамъ «Аревъ»; лица объединившісся вокругь армянскаго еженедільнаго журнала «Овить» (Долина) намізреваются надавать ежедвенную газету религіозно-паціональнаго направленія.

#### Комитетъ армянскихъ девицъ.

Въ Тифлисъ образованся въ ноябръ 1914 г. и ставить своей цълью оказаніе помощи воннамъ и пострадавшимъ отъ войны. Комплеть имъетъ 120—150 членовъ. Помимо вечеровъ, концертовъ и т. д., сборъ съ клюрыхъ поступаеть въ кассу комплета, всеною 1915 г. въ пользу комплета была въщущего однодненная литератураю-общественная газета на русскозъ и армянскомъ языкахънодъ назващіемъ «Якорь» (Харисхъ).

Комитеть оказываль помощь изъ своихъ средствъ, какъ добровольцамъ, такъ и русскимъ войскамъ, посылая въ армію теплой одежды, шлемы, бѣлье, и подарки. Комитетомъ открытъ пріютъ, въ которомъ теперь находится 40 дѣвочекъ и мальчиковъ изъ райоловъ Шатаха и Вана, Содержаніе и воспитаніе этихъ дѣтей происходить за счеть комитета.

Въ дегобрѣ 1915 г. комитетъ еще больше расширилъ свою дъятельность, и оказывалъ посильную помощь бъженцамъ изъ Муша и Сасуна.

Комитеть установиль связи съ провенціальными городами, изъ которыхъ получаеть денежным пожертвованія.

#### эривань.

(Ours namero koppecnondenma).

Въ настоящее время въ Эривани организовалась уже по частной иниціативъ художественная мастерская по серебру, въ которой работають художники-мастера исключительно изъ бъженцевъармянъ.

Тамь же изготовляются и собираются кружевныя издѣлія бѣженокъ изъ Вана, кои не уступають

по качеству и изяществу брюссельскимъ.

Организаторы двла расчитывають устроить на Насху выставку означенныхъ работь въ Москвъ, при содъйствін московскаго общества инженеровъармянь.

#### ЕФПАТОРІЯ.

(Отъ нашего корреспондента).

Евпаторійское Армянское общество сестоить приблизительно изъ 72 семействъ, изъ коихъ 60 семействъ Армяно-григоряне и 12 семействъ Армяно-католики. Есть армяно-григорянская церковь и Армяно-католическій молитвенный домъ, Имбется "церковно-приходское училище (смъщанное) съ 4-хъ годичнымъ курсомъ, гдв обучаются Русскому и Армянскому языкамъ около 20-ти учениковъ обоето пола (такъ же и католики).

Армянское благотворительное общество имени «Айрика» (покойнаго Католикоса Мкртича I-го) даеть пособіе мѣстнымъ бѣднымъ армянамъ безъ различія религіи, бѣднымъ ученикамъ школы даеть безплатьо учебныя пособія, кинги и одежду.

Съ 1906 года существуетъ библютека читальня имени писателя Абовяна, гдъ получаются газеты и журналы на Армавскомъ и на Русскомъ языкахъ.

Въ библіотекъ имъется около 1000 то-

мовъ книгъ.

Съ 1-го ноября 1914 года образовался Армянскій комитетъ для помощи Армянамъ бъженцамъ и добровольцамъ—о дъятельности комитета въ слъдующемъ письмъ.

Е. Кушнеревъ

#### Станида ЛАДИНСКАЯ.

(Отъ-нашего корреспондента).

18-го февраля, въ мѣстномъ армянскомъ учллищѣ былъ устроенъ литературный вечеръ, съ участіемъ гимназистокъ и гимназистовъ армянъ. Руководителемъ вечера былъ священникъ о. Нерсесъ Эртевціанъ.

Хорь пъль армянскія пъсни, молодежь читала

стихи. Было очень оживленио.

Заключительное слово сказаль священникь о.

Нерсесъ Эртевціанъ.

Говора объ освободительномъ движеніи, о. Нерсесть между другими доводами, главнымъ факторомъ сознательной и камостоительной жизни народа, призналъ народное узмямще; и обращансь къ присутствующимъ арминамъ, которые и до изиѣ благодари своей индифферентности, не лиѣютъ особаго зданія—училища, просилъ ихъ душевно и эвергично взяться за образовательное дѣло.

Публика осталась довольна первымь удачнымъ

литературнымъ вечеромъ.

Изъ Румынія, черезъ Ростовъ, въ Тифлисъ прибыло два отряда добровольцевъ, которые искоръ будуть отправлены въ Эрявани, а оттуда на фронтъ.

#### САРАТОВЪ.

(Отг нашего корреспондента).

Въ пятницу 4-го марта въ городскомъ театръ состоялся армянскій вечеръ въ пользу армянъ бъженценъ. Въ ковцертномъ отдъленіи принимали участіе лучшія мъстимя артистическія силы, студенческій хоръ, оркестръ восточной музыки и гитаристы.

Въ заключение были поставлены живыя картины изъ армянскаго быта и національные танцы.

#### новороссійскъ.

(Отъ нашего корреспондента),

Въ среду 2-го марта, въ Народномъ Домъ, мъстными армянскими любителями драматическаго искусства при участіи артиста О. Вагульяна, быль поставленъ спектакль на армянскомъ языкъ въ пользу пострадавшихъ въ окрестностяхъ

Эрзерума армянъ.

Представлена была драма въ 5-ти дъйствіяхъ «Правосудіе» Чкнарова (изъ жизни армянъ Киликіп). Роль Армена, предводителя армянъкичетниковъ, исполнять О. Ватульянъ, онъ же былъ режиссеромъ. Въ пъесѣ участвовалъ хоръ шѣвчихъ съ національной музыкой. Спектакль ставился отъ имени Новероссійскаго Армянскаго Комитета и амѣтъ большой успѣхъ.

#### ОДЕССА.

#### ТЕЛЕГРАММА АВГУСТВИШАГО НАМЪСТНИКА НА КАВКАЗЪ.

Оть Августьйшаго Намъстника Его Величества на Кавказъ получена бълецкимъ армянскимъ священии-

комъ следующая ответная телеграмма:

«Искренно благодарю хотинскую, сорокскую, бѣлецкую и оргъевскую армянскія паствы за ихъ молитвы и выраженныя чувства. Твердо вѣрю, что доблестныя кавказскія войска, укрѣпленныя благословеніемъ Всевышняго, и впредь своими новыми подвигами достигнуть освобожденія всего христіанства отъ турецкаго ига.

#### Генераль-Адъютанть НИКОЛАй».

Отъ главнокомандующаго юго-запалными армінми

генерала Иванова:

«Глубоко тронуть и сердечно благодарю вась, отець Мартирось, хотинскую, сорокскую, бѣлецкую и оргѣевскую армянскія ваши паствы за ваши молитаы обо мнѣ. Да поможеть Господь всѣмъ намъ, вѣрнымъ подданнымъ нашего Обожаемаго Верховнаго Вождя Государя Императора, послужить Ему на радость, а дорогой родинѣ на пользу.

Генераль Ивановъ». «Одесск. Нов.»

Одесскій Армянскій дамскій комитеть послаль для армянскихъ добровольцевь 56 мінковь теплой одежды, сухарей и папирось. «Мшакъ».

### МОСКВА.

#### Московскій Ярмянскій Комитетъ.

Лицо, принимавшее участіе въ эрзерумскихъ бояхъ и, пріёхавшій изъ Эрзерума на короткое еремя въ Москву, дільять докладъ въ московскомъ армянскомъ комитетё, о положенін тамошнихъ армянъ. Въ іюлё п. г. приказано было армянскому населенію въ теченіе двадцатичетырехъ часовъ собраться, причемъ было разрішено взять съ собой каждому не болёе 20 фунтовъ багажу.

Что сделали потомъ съ ними-неизвестно.

Армяне полагають, что ихъ всёхъ по дорогѣ вырѣзали, а турки увѣряють, что ихъ отправили, но куда неизвѣстно.

Дома армянъ заколочены и видимо до отхода турецкихъ войскъ охранялось находящееся въ этихъ домахъ имущество.

И только при оставленін Эрэерума, были раз-

громлены дома.

По словамъ спасшихся, извъстныхъ въ городъ

армянь убивали.

Мѣстамії архимандрить быль заключень вь крѣность, а нотомь убить. Быль также убить и редакторь армянской газеты, а редакція разгромлена, Дома богатыхъ армянскихь учрежденій, заняли турещкіе высшіе офицеры и воезныя учрежденія.

Арминскій кварталь, по словамь турокь, совершенно разгромлень при уходѣ турецкихь войскь.

При оставленіи города, ушло съ войсками и большинство турецкаго населенія. Это свидѣтельствуеть и оставленные ими дома—внечатлѣніе такое, будіб хозяинъ сейчась долженъ вернуться—все домашнее хозяйство осталось, какъ было.

Всв имъющіеся данныя говорять за то, что

рѣзня была организована турецкимъ правительствомъ.

Оставиніеся въ Эрзерумѣ турки, вообще, избѣгають давать точныя свѣдѣнія о рѣзиѣ армянъ.

По этому поводу докладчикъ разсказаль слъ-

дующій случай.

— На базаръ среди собрасшихся человъкъ 30— 40 ножилыхъ турокъ, я старался разузнать коечто но интересующему меня вопросу. Но, къ сожалънію, никто изъ нихъ инчего не говорилъ.

— Дъло Божье-отговаривались они. Мы ни-

чего не знаемъ.

— Ивть, не правда, наконець, воскликнуль, вдругь, стоявшій въ сторонѣ старикь-турокь, рѣзали армянь по приказу падишаха! Мы всѣ рѣзали! И Богь теперь наказываеть насъ! Накажеть и самого падишаха. И Константинополь возьмуть у насъ! Это Божья кара! За что мы рѣзали невинныхъ армянъ!!?..

Рядомъ стоящіе турки злобно смотрѣли на старика и локтями толкали, чтобы онъ замолчаль. Но старикъ не слушаль ихъ и проклиналь сул-

тана и всѣхъ его сподвижниковъ.

A. M.

. 4 60

Отъ Главноуполномоченнаго по устройству бъженцевъ Кавказскаго фронта ген. Тамамшева получено комитетомъ слъдующее отношене:

«Начальникъ Баязетскаго округа увѣдомилъ, что въ округъ совершенно итътъ врачей, между тъмъ среди бъженцевъ много больнихъ. Сообщая объ изложенномъ, прошу комитетъ увъдомить меня, можетъ ли обслуживать Баязетскій районъ 3-й врачебно-санптарный отрядъ Московскаго Армянскаго Комитета?».

На основании вышеприведеннаго комитеть телеграфироваль въ Эривань врачу 3-го от-

ряда Атабекняну:

«Согласно предложеню генерала Тамамшева, Комитеть учреждаеть врачебный пункть въ Баязетскомъокругѣ. Сообщите его превосходительству. Впредь до прибыля персонала изъ Москвы, просимъ обслуживать этоть районъ по возможности наличными силами третьяго отряда, Просимъ васъ выѣхать въ Хиусъ немедленно».

Въ отвъть на эту телеграмму докторъ Ата-

бекянъ телеграфируетъ комитету:

«Вызыжаю съ генераломъ Тамамшевымъ въ М. Отгуда заберу медикаменты и тулупы, Отправить транспортъ преимущественно дътской одежды, обуви, сахара. Снарядили восемь фургоновъ и подводъ».

Командированный комитетомъ въ Эрзерумъ
—Хнусъ, старшій врачь второго отряда Асріевъ съ летучимъ отрядомъ, телеграфируетъ изъ Сарыкамыша отъ 3-го марта:

«По словамъ прибывшихъ черезъ Сарыхамышъ бвженцевъ въ окрестностяхъ Эрзерума—Хнуса начали показываться армяне, обращенные насильственно въ мусульманство. Многіе скрываются. Некому ихъ искать и заботиться о нихъ. Коренное мусульманское населеніе Эрзерумскаго вилайета разбъжалось, увлекая изсильно уцѣлъвшихъ армянъ. Изъ жителей окрестныхъ селъ замѣчается незначительное обратно движеніе бъженцевъ съ Кавказа». На основаніи этой телеграммы комитеть протелеграфироваль вь Эривань епископу Хорову:

«Комитеть обращаяся къ Его Святьйшеству съ просьбой командировать Эрэерумъ духовнаго сановника для охраны церковнаго имущества и утъщенія ваствы. По новъйшимъ свъдъніямъ, оказываются армяне, обращенные въ мусульманство. Присутствіе сановника настоятельно необходимо. Окажите оодъйствіс,

#### «Касса Взанмопомощи учащихся армянъ, въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ г. Москвы».

27 февраля и 9 марта состоялось общее собраніе членовъ О-ва, подъ названіемъ «Касса Взаимопомощи учащихся армянъ въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ г. Москвы». Это молодое студенческое общество, уставъ котораго утвержденъ 12 января 1915 года, начало функціонировать въ апръль прошлаго года. Давно уже среди московскаго армянскаго студенчества чувствовалась необходимость созданія организаціи, съ правами юридическаго липа, въ которую могли входить на правахъ членовъ учащіеся армяне во всёхъ учебныхъ заведеніяхъ г. Москвы. И возникновеніе новаго общества должно было удовлетворить эту назрѣвшую потребность армянскаго студенчества.

Какъ видно изъ устава общества, послъднее имъеть цълью обслуживаніе экономическихъ нуждь своихъ членовъ, для выполненія которой оно выдаеть ссуды, учреждаеть бюро труда, столовую, библіотеку, издаеть книги и содержить книжно-писчебумажный складъ. Общество имъеть право пріобрътать и отчуждать недвижимое имущество, образовывать капиталы, заключать договоры, вступать въ обязательства, а равно искать и отвъчать на сулъ.

Съ утвержденіемъ новаго общества, армянское землячество при Московскомъ университетъ, наиболъе крупная армянская студенческая организація, существовавшая около 50 лътъ, ръшила ликвидировать свою дъятельность и перейтти въ новое общество, что и сдълано въ декабръ прошлаго года.

Иравленіе, избранное на учредительномъ собраніи общества въ апрѣлѣ прошлаго года не могло развернуть своей дѣятельности, вслѣдствіе наступленія лѣтнихъ каникулъ. Новое правленіе, избранное общимъ собраніемъ общества въ октябрѣ прошлаго года, 27 февраля и выступило «съ конкретными результатами своей дѣятельности».

Руксводясь пожеланіемъ предпосл'єдняго общаго собранія, «правленіе нам'єтило своей главной задачей наксиленіе матеріальныхъ средствъ, которыя дали бы возможность московскому армянскому студенчеству притти на помощь б'єженцамъ автономно и независимо».

Для осуществленія этой ціли правленіе напіло необходимымъ прежде всего самообложене учащихся армянъ высшихъ учебныхъ завержий т. Москвы. Особая комиссія выработа проекть на основ'в принципа прогрессивностя. Ею составлена шкала, которою руководствуются студенты армяне, ділая ежемісячные свои взносы. Проекть самообложенія находить сочувствіе среди студенчества и въ теченіе 10 дней уже поступило свыше 150 рублей.

Ежемъсячно будуть печататься списки лицъ сдълавшихъ взносы и разсылаться сту-

дентамъ

«Слѣдующимъ источникомъ по оказанію помощи бѣженцамъ, правленіе избрало устройтево ряда студенческихъ вечеринокъ съ 10-ти процентнымъ отчисленіемъ въ пользу кассы». Такихъ вечеринокъ въ силу неблагопріятныхъ условій до сихъ поръ устроено пока двѣ, съ которыхъ въ фондъ въ пользу бѣженцевъ поступило 280 руб. Идутъ работы по устройству традиціоннаго армянскаго вечера-концерта.

Самую же форму оказанія помощи бъжен-

цамъ опредълить общее собраніе.

Для оказанія духовной и матеріальной поддержки раненымъ воинамъ армянамъ, находящимся въ Москвъ, правленіе выдъльно комиссію. На средства армянск го лазарета этой комиссіей, 5 января с. г. для воиновъ армянъ было устроено разговлъніе. Частое посъщеніе членами комиссіи и сотрудниками воиновъ-армянъ находящихся въ разныхъ лазаретахъ Москвы, чтеніе армянскихъ газегъ, составленіе писемъ, даже разговоръ на родномъ языкъ, все это доставляло огромное наслажденіе воинамъ армянамъ многіе изъ которыхъ вовсе не знаютъ русскаго языка. Боинамъ періодически раздавались подарки, доставляемые армянскимъ лазаретомъ.

Третьей задачей была организація собесівдованій по армянской литературів и исторіи и изученіе армянскаго языка. Общее руководство этимъ начинаніемъ было поручено библіотечной комиссіи. Вслідствіе болівани руководителя курсовъ, временно занятія прекращены. По воскресеньямъ же студентами читаются рефераты по литературів и исторіи

Арменіи.

Къ кассъ перешли денежныя средства и имущество Армянскаго землячества по его ликвидаціи—въ размъръ 1,363 руб. 22 коп., библіотека изъ 250 экземпляровъ книгъ и долговыя расписки и векселя на сумму 30,000 рублей, къ реализаціи которыхъ правленіс приступить въ ближайшемъ будущемъ, чтобы имъть достаточныя средства для распиренія и развътвленія своей дъятельности.

Въ настоящее время «касса» располагаеть чистымъ каниталомъ въ 1330 руб. 69 коп.

На одномъ изъ послъднихъ своихъ засъданій правленіе приняло резолюцію, опредъляющую его отношеніе къ текущимъ событіямъ, «Правленіе кассы Взаимономощи учацахся армянъ въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ гор. Москвы, считая необходимымъ выяснить идейную платформу своей дъятельности находить, что «касса» наряду съ заботой объ экономическихъ и культурныхъ нуждахъ армянскаго студенчества должна поддерживать связь съ армянскимъ народомъ и являться выразителемъ его чаяній и стремле ній».

#### Общество армянъ въ Москвъ.

Мы уже сообщаля въ № 3 нашего журнала, что при обществѣ армянь въ Москвѣ образована снеціальная комчесія съ цѣлью основать въ Москвѣ національную библіотеку-читальню.

Въ библіотекъ предполагается имъть всъ до сихъ поръ изданныя и виредь издмаваемыя армянскія книги, а также книги объ армянахъ на другихъ языкахъ.

Читальня должна получать всѣ арминскія періодическія изданія, выходящія, какь въ Россін такь и заграницей.

Комяссія въ настоящее время разсылаеть всъмъ авторамъ, издателямъ, а также отдёльнымъ лицамъ, циркуляры съ просъбой жертвовать книги.

Послѣ составленія списка пожертвованныхъ кингъ, комиссія приступить къ пополненію каталога, пользуясь имѣющимися въ ея распоряженія ассигнованными обществомь суммами.

Комиссія полагаеть имѣть каждую книгу въ двухъ экземилярахъ. Лицъ, желающихъ жертвовать книги, комиссія проситъ посылать по адресу московскаго армянскаго комитета, (Армянскій пер., д. Армянской церкви для о-ва армянь въ Москвѣ). Москвичи же могутъ также звонить по телеф. № 4-62-84, тогда о-зо само пошлеть за книгами.

Книги могуть быть присланы для передачи о-ву и на имя редакціи «Армянскаго Вѣстника».

#### **Армянскій** лазаретъ.

1-го марта истекъ срокъ обязательствъ ежемъсячныхъ взносовъ группы членовъ московской 
армянской колонін, содержащихъ въ Москвѣ дазареть для раненыхъ сонновъ на 100 кроватей. 
На прошлой недѣлѣ, на собранін участниковъ, 
состоявшемся въ банкирской конторѣ Бр. Джамгаровыхъ подъ предсѣдательствомъ И. И. Джамгарова, участники единогласно постановили продолжать дальнѣйшіе взносы и содержать Лазаретъ 
Московскаго Армянскаго Общества до окончапія войны. Содержаніе дазарета обходится до 
30000 рублей въ годъ;



## Театръ и Искусство.

#### Армянская труппа въ Баку.

«Хаосъ» А. Абеляна,

Выборъ и постановка этой новой для бакинцевъ пьесы труппой О. Абеляна можно считать несомивыно удачнымъ. Не претендуя на что-либо особенное «Хаосъ» представляеть комедію-шаржь на нашу современность, гдъ отношенія настолько перепутались, что для человъка изъ деревни, человъка съ прямой, непосредственной философіей и здравымъ взглядомъ на жизнь, она покажется сущей неразберихой, хао-сомъ. Насколько то было возможно, при скромныхъ силахъ автора, противопоставленіе двухъ міровоззръній м'встами являло д'вйствительно столь комическіе моменты, что заставляло зрителя отъ души хохотать-Несомитыно, выступленје въ пьесъ О. Абеляна въ характерной роли старика-крестьянина и г. Аветяна въ роли его сына придало пьесъ тоть интересъ и занимательность, которую она на самомъ дѣлѣ и имѣеть. Хочется здѣсь же отмѣтить одно: г. Абелянъ, удивительно хорошъ, незамѣнимъ, въ бытовыхъ роляхъ, въ изображем и типовъ кряжистыхъ, представляющихъ какъ бы сгустки жизни.

Въ сущности, наиболѣе интересной частью комедін являются сцены съ участіемъ крестьянъ, которые обрисованы гораздо удачиѣе, чѣмъ горожане, выведенные исключительно съ отрицательной стороны и обрисованные чрезвычайно блѣдно. Послѣ О. Абеляна и г. Аветяна надлежитъ отмѣтитъ г.жу Жасмэнъ, сдѣлавшую все возможное въ своей роли (соломенная вдова) и г. Мирзаяна. Остальные въ общемъ ансамбля не портили. Публики, къ сожалѣнію, быто мало-еБакуэ.

.

По приглашенію армянскаго музыкальнаго общества прибыль въ Тифлисъ извъстный композиторъ Александръ Спендарянъ, подъ управленіемъ котораго 12 марта состоится симфоническій концерть изъ его сочиненій.

«Оризонъ».

#### woon

### Библіографія,

«Гарнанаинъ ховеръ» (Въянія весны). Гургена Айнуни.

Авторъ новой небольшой поэмы на армянскомъ языкъ «Въянія весны»—Гургенъ Айкуни — начинающій поэть, выпустившій въ свъть свои первыя вещи 4 года тому назадь. Для творчества на поприщъ армянской изящной литературы Г. Айкуни обладаеть помимо нессмачьскаюто дароззкія изялючительно богатымь запасомь впъчатльній родной армянской дъйствительности и необходимой литературной подготовкой. Работа отца и сестры поэта по собиранію армянскихъ народныхъ пъсенъ на Кавказъ и въ Турціи, нашедшая воплощеніе въ выпущенной ими чрезвычайно интересной кингъ, учительствованіе въ армянскихъ сельскихъ школахъ, близкое знакомство поэта съ армянскими литературными кругами и ихъ исканіями, оказали свое вліяніе на форму и содержаніе произведеній молодого поэта.

Въ первой своей поэмъ «Самуэлъ наступновъи въ радъ стуковъ для дътей. Г. Айкупи, пепользоваль съсксты породныхъ въскть и сказокъ, поступивъ съ ними, по выраженно самого поэта: «какъ скульнторъ съ глыбой чистаго мрамора».

Когда появилась первая поэма Г. Айкуни «Самуэль шаспушескь», я нявыь случай указать на достоинства и недостатки этой вещи, по теперь я вспоминаю изь поэмы лишь одно: убъдительно переданный образъ любви, пламенной, чистой, безповоротной, міновенно поразившей два юныхь, простыхъ сердца. И лучшее, что есть єъ новой поэмъ г. Айкуни, что съ такой же убъдащельностью переданный образъ такой же любви: крѣпкэй, обэюдно-единой, нерушимой, какъ священный завѣтъ; любви до конца незыблемой, до конца огненной безъ полутоновъ.

Народъ нашъ такъ понямаетъ дюбовь и такъ ее любить восиввать, и несомивнию, это въ народныхъ изсняхъ увидвлъ молодой поэтъ пламенный образъ блиествативато чувства, моторый передаль въ своей новой поэмъ, хотя сюжеть «Вѣянія вес-

ны» взять не изъ народнаго эпоса.

Содержание поэмы такое.

Ваче и Люси влюблены другь въ друга съ тѣхъ поръ, какъ син еще учились имъстъ въ сельской школъ.

Ваче быль сыномь бѣднаго крестьянина, Люси изъ семьи потомковъ меликовъ. Люси выросла иъ импиную красавицу, Ваче—иъ интеллигентнаго, гордаго пролетарія, съ пламенной, ищущей душой. Мать Люси, старая аристократка, не хочеть перавнаго брака.

Но Люси поступаеть на курсы, Ваче пріобщаеть ез къ своимъ себльки, госторгамъ и увлекаеть ее навстръчу подинмающейся буръ борьбы за

счастіе угнетенныхъ.

И неизвъстно, были ли они счастливы, какъ влюбленные, но ихъ трупы вмъстъ были найдены въ моръ дерзнувшей, бушующей толны. Рабочій народъ ихъ вмъстъ благоговъйно провожаетъ на кладбище и слова, восхвалиющія «безумство храбрыхъ», звучатъ надъ двуми свъжнин могилами, вырытыми рядомъ.

Видно, что Г. Айкуни работаль надъ поомой долго и упорно. Съ большой тщательностью отшлифованы языкъ и риома, въ описаніяхъ красоть весны на горахъ и на морѣ, на землѣ и на водѣ, въ передачѣ впечатлѣній жчзии деревни и большого города, поотъ достигъ большой

сжатости.

Въ этой сжатости, вирочемъ, чувствуется изкоторая скованность, помъщавшая поэту быть щедръе въ краскахъ при передачъ наибодъе важныхъ моментовъ душевной драмы влюбленныхъ.

Оть этого, однако, мало страдаеть запечатлънный въ поэмъ немногими, но яркими штрихами цънный образъ любви.

I Ристанянъ.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.

#### Просолжается подписка на 1916 говъ

на ЕЖЕДНЕВНУЮ ЛИТЕРАТУРНО-ОБШЕ-СТВЕННУЮ и ПОЛИТИЧЕСКУЮ ГАЗЕТУ

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ВЪ РОССІИ.

на	1	годъ		8	ρ.	-	ĸ.	на	6	sthe.			4	p.	50	ĸ.
**	11	MBC.		7	p	-	K-	-	5	-			4	p.	-	K.
**	10	-		6	p.	50	K.		4	**		-	3	ρ.	-	K.
70	9	-		0	p.	-	K.		3			,	2	P	50	K.
*	8	**	ė	5	p.	50	K.	++	2	27	+		1	ρ.	75	K.
10	. /	**		5	ρ.	-	K.	-	1				1	p.	-	K.

#### Отдельный нумерь — 5 коп.

Допускается разерочка платежа: при подпискі - 3 р., къ 1 апръля-3 р. и къ 1 сентября-2 р.

#### Плата за объявленія.

На первой страниць	строка	петита		,		25	K.
На послідней "					-	15	K.
Вив Кавказа "	-					30	K-
На послъдней ,				1		20	K.

Адресь редакціи и конторы. БАКУ, Большая Морская, 30. Редакція "Аревъ".

#### ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ

на еженедъльный общественный, политическій и литературный журналъ

# Ванъ-Тоспъ"

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ — 4 р. на полгода — 2 р. 50 к., на 1 мъс. 40 к.

Отдъльный нум эръ — 10 коп.

Плата за объявленія, за строку петита на первую страницу — 20 коп., на послъдней 10 коп.

Адресь релакцій и конторы: Тифлись, Головинскій пр. № 41. Редакція армянскаго журнала "Ванъ-Тоепъ".

# ОПЫТНЫЙ РЕПЕТИТОРЪ, побыв. въ Англій даеть уроки англійскаго язык.; теорія и

практика и успъщно преподаетъ армянск. яз. Тверская 50 2 кв. 27 тел. 2-61-19 Токмечянъ

## Продолжается подписка на 1916 г.

на иллистрированный журналь

для дётей, юпошества и семьи и на художественно-литературно-политическ.-научно-критическую, универсальнуюединственную на армянскомъ языка издюстрацію

27-й годъ изданія

Со многими придоженіями, премінми и при участіи передовыхъ двтературныхъ силъ.

Годовая влата ежемъс, журнада Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приложеніями "театръ и музыка", "Арогждава" (Гигіева) 10 р. (заграницу) 40 шиллинг. или 50 фр. чекъ на Лондовъ или Парвжъ.

Объявленія принимаются на всёхъ языкахъ и для каждаго изданія: строка петита въ одну колонну 40 к. впереди текста и 20 к. послъ текста, стороннее сообщение впереди и между текстомъ два руб., послъ текста одинъ руб, изъ заграницы вдвъе-подписна съ разсрочною платежа не принимается. При редакців "Агбюрь" и "Таразь" обширная безплатная читальня для литераторовь, художниковь и артистовъ, литературно-художественный салонъ и бюро международной печати

Редакторъ-издатель Тигринъ Назарянъ. Адресъ: Твфлисъ, редакція "Агбюръ" или "Тара: ъ" TIFLIS (Caucas) Direction "AGBUR-TARAZ"

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженед вльный общественный литературный

# "АМБАВАБЕРЪ"

Органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

### Подписная плата:

На 1 годъ—4 р. на 1<sub>2</sub> года 2 р. 50 к. Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ 3 р., на 12 года 2 р. за границу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, "Амбаваберъ" Абасъ-Абадская пл., № 7.

## Имъя постояннаго Представителя въ Копенгагенъ

СОЛИДНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА.

принимаетъ порученія торгово-промышленнаго и техническаго характера на Данію, Швецію и Норвегію.

на складъ въ москвъ имъются: =

нефтяные двигатели, локомобили, мельничныя машины, льсопильные рамы ремии, стиральныя машины, дезинфекціонные аппараты, коррудовые круги, электрическія лампочки шариковыеподшининики, огнетушители, ремии и проч. технические товары и машины.

Съ запросами обращаться: Месква, Почтовый ащикъ 885,

#### Заказы форменнаго и штатскаго платья,

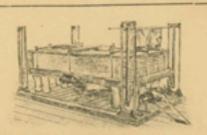
полная обмундировка Гг. офицеровъ, студентовъ и гражданскихъ чиновниковъ всьхъ въдомствъ

портной

## Николай Ивановичъ ЕКАВЯ

Заказы исполняются какъ изъ своего, такъ и изъ матеріаловь Гг. заказчиновь.

Большая Дмитровка, д. № 15 Востряковакв. 8. Телеф. 3-29-10.



### M. C. Romobo ФДБРИКА МЕЛЬНИЧНЫХЪ МАШИНЪ.

Москва, Каретная Садовая, Косой пер., с. д. № 22 Телефонъ 1-98-79.

### продолжается подписка на 1916 годъ

ужизниство годь издажія 11-в

(Изданіе Южно-Русскаго Общества поощр. Землед, и С. Промышл).

На гедь (съ 110 января по 31-е декабря)—4 г.; па 1/2 года (съ 1-го января по 30-е іюня, иля же съ 1-го іюля по 31-е декабря)—но 2 р. 50 к. за каждое полутодіє; за границу только на годь и б р.—На меньшіе и иные сроки подивска не првивмается.—Выходить по пятивнамь (въ теченіе года 50 мм).

Адресь редакціи и ковторы: КТЕВЪ, фундуклеевская, 46.

Въ Тифп. нижнивыть магазинать и Моси, кижниемъ складъ "Народное право" (Меховая, 14) продаются

## авказъ.

Кн. Г. М. Туманова

Къ введенію на Кавказѣ земскаго самоуправленія, ц. 20 к.

Итоги земскихъ совъщаній, 2 издан., ц. 1 р. Записки и статьи о земской реформъ въ Тифанеской губ. ц. 25 к.

Земельные вопросы и преступность, ц. 60 к. Разбои и реформа суда, ц. 30 к.

Замътка о городск. самоуправленіи, ц. 60 к.

Кавказскій университеть, ц. 10 к. Характеристики и воспоминанія (армянскіе и грузинскіе писатели общественные діятели-Русскіе

писатели и администраторы на Кавказѣ). З выпускъ, ц. каждаго выпуска — 50 коп.